

# Stadt Schmölln Amtsblatt

Ortsteile: Altkirchen, Bohra, Brandrübel, Braunschain, Burkersdorf, Dobra, Drogen, Gimmel, Gödissa, Göldschen, Graicha, Großbraunschain, Großstöbnitz, Großtauschwitz, Hartha, Hartroda, Illsitz, Jauern, Kakau, Kleinmückern, Kleintauscha, Kleintauschwitz, Kratschütz, Kummer, Lohma, Lumpzig, Mohlis, Nitzschka, Nöbden, Nöbdenitz, Nödenitzsch, Papiermühle, Platschütz, Prehna, Röthenitz, Schloßig, Selka, Sommeritz, Trebula, Untschen, Weißbach, Wildenbörten, Zagkwitz, Zschernitzsch  
mit den Bekanntmachungen der erfüllten Gemeinde Dobitschen



Nr. 08 | Samstag, 12. August 2023

Jahrgang 27

# KULTURKINO

mit Podiumsdiskussion  
„Welche Kultur braucht Schmölln?“

19 / 09 / 23

Leichtathletikanlage Ostthüringenhalle

Lesen Sie mehr dazu auf Seite 9.



## Aus dem Inhalt

### Amtlicher Teil Schmölln

- Beschlüsse zur 64. Tagung des Technischen Ausschusses des Stadtrates Schmölln am 26.06.2023
- Beschluss zur 45. Tagung des Hauptausschusses des Stadtrates Schmölln am 27.06.2023
- Beschlüsse zur 42. Sitzung des Stadtrates Schmölln am 06.07.2023

### Amtlicher Teil Dobitschen

- Friedhofsgebührensatzung der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Dobitschen

### Nichtamtlicher Teil Schmölln

- Nachrichten aus dem Rathaus
- Veranstaltungen | Vereinsnachrichten
- Terra Plisnensis
- Sportnachrichten
- Kirchennachrichten

### Nichtamtlicher Teil Dobitschen

Wir sind Mitglied im Tourismusverband Altenburger Land e. V.



ALTENBURGER LAND  
Das muss Liebe sein.

Das nächste Amtsblatt erscheint am 09.09.2023 (Änderungen vorbehalten). Redaktionsschluss ist am Montag, dem 28.08.2023, um 12 Uhr.

## Amtlicher Teil

### **Beschlüsse zur 64. Tagung des Technischen Ausschusses des Stadtrates Schmölln am 26. Juni 2023**

Vorbehaltlich der Genehmigung der Niederschrift werden die im öffentlichen Teil der o. g. Tagung mit der notwendigen Mehrheit gefassten Beschlüsse bekannt gemacht:

#### **Beschluss-Nr. B 0932/2023**

Vergabe der Bauleistung Friedhof Schmölln: Lieferung und Verlegung von 100 Stück Toccata Einfassrahmen (Grabrahmen) Typ 120

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung die Vergabe der Bauleistung zur Lieferung und Verlegung von 100 Stück Grabrahmen auf dem „Neuen Friedhof“ in Schmölln an die Firma Baugeschäft Jörg Misselwitz GmbH, Drogener Straße 3, in 04626 Schmölln OT Drogen mit einer Angebotssumme von 40.411,27 Euro (incl. 19 % MwSt.) vergeben.

*(lt. Beschlussvorlage)*

#### **Beschluss-Nr. B 0933/2023**

Vergabe der Bauleistung: „Umbau der Bushaltestelle Am Kellerberg in Schmölln“ Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt: die Bauleistung „Umbau der Bushaltestelle Am Kellerberg in Schmölln“ an die Firma Gerth Straßen- und Tiefbau, Am Jägerfließ 10, in 04626 Schmölln mit einer Angebotssumme von 113.050,00 Euro (incl. 19 % MwSt.) zu vergeben.

*(laut Beschlussvorlage)*

Schmölln, 26. Juni 2023

*gez. W. Hippe, Vorsitzender des Technischen Ausschusses*

### **Beschluss zur 45. Tagung des Hauptausschusses des Stadtrates Schmölln am 27. Juni 2023**

Vorbehaltlich der Genehmigung der Niederschrift wird der im öffentlichen Teil der o. g. Tagung mit der notwendigen Mehrheit gefasste Beschluss bekannt gemacht:

#### **Beschluss-Nr. B 0935/2023**

Nutzung des Schmöllner Stadtwappens.

Der Hauptausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt: Entsprechend § 7 Abs. 2 ThürKO wird der Bürgermeister ermächtigt, Herrn xxxxxxxxxxxxxxxx, wh. xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx die Nutzung des Schmöllner Stadtwappens auf einem Bild (Größe: ca. 2,0 x 2,0 m) auf seinem o. g. Grundstück zu erteilen. Dies ist mit folgenden Auflagen für die Bildgestaltung verbunden:

- Reduzierung der Größe des Motivs zu den „Rote Spitzen“,
- Reduzierung der Skatkarten und anteiliges Aufzeigen von Schmöllner Motiven (z. B. Knöpfe)

*(laut Beschlussvorlage)*

Schmölln, 27. Juni 2023

*gez. S. Schrader, Bürgermeister*

### **Beschlüsse zur 42. Sitzung des Stadtrates Schmölln am 6. Juli 2023**

Vorbehaltlich der Genehmigung der Niederschrift werden die im öffentlichen Teil der o.g. Tagung mit der notwendigen Mehrheit gefassten Beschlüsse bekannt gemacht:

#### **Beschluss-Nr. B 0938/2023**

Entsendung von Mitgliedern des Stadtrates der Stadt Schmölln in den gemeinsamen Wahlausschuss für die Wahl der Schiedsperson der gemeinsamen Schiedsstelle Schmölln/Gößnitz und Umgebung.

Der Stadtrat Schmölln beschließt: Die Mitglieder des Hauptausschusses werden in den gemeinsamen Wahlausschuss für die Wahl der Schiedsperson der gemeinsamen Schiedsstelle Schmölln/Gößnitz und Umgebung entsendet. Im Falle der Verhinderung eines Mitgliedes nimmt der entsprechende Vertreter die Aufgabe wahr.

*(laut Beschlussvorlage)*

#### **Beschluss-Nr. B 0939/2023**

Vergabe Bauleistung: 3. BA Trennsystem IG Nitzschka.

Der Stadtrat Schmölln beschließt: Im Ergebnis der öffentlichen Ausschreibung wird die Bauleistung „Trennsystem IG Nitzschka 3. BA“ an die Firma HELI Transport und Service GmbH, Am Lindenhof 17, in 04626 Schmölln mit einer Angebotssumme von 880.325,40 Euro (incl. 19 % MwSt.) zu vergeben.

*(laut Beschlussvorlage)*

#### **Beschluss-Nr. B 0940/2023**

Beitritt der Stadt Schmölln zum Zweckverband KISA.

Der Stadtrat Schmölln beschließt den Beitritt der Stadt Schmölln zum Zweckverband Kommunale Informationsverarbeitung Sachsen (KISA) und nimmt die in der Anlage 1 beigefügte Satzung des Verbandes zur Kenntnis.

Der Stadtrat Schmölln beauftragt und ermächtigt den Bürgermeister, den Beitritt der Stadt Schmölln zum Zweckverband Kommunale Informationsverarbeitung Sachsen (KISA) unverzüglich zu beantragen und alle im Rahmen des Beitrittsverfahrens erforderlichen Erklärungen abzugeben und entgegenzunehmen.

*(laut Beschlussvorlage)*

Schmölln, 6. Juli 2023

*gez. Dr. G. Werner, Vorsitzende des Stadtrates*

*gez. S. Schrader, Bürgermeister*

*F.d.R.*

*gez. J. Rödel, Leiterin Hauptamt*

## Amtlicher Teil Dobitschen

### **Amtliche Bekanntmachung**

#### **Friedhof der Gemeinde Dobitschen**

Der Gemeindegemeinderat der Evang.-Luth. Kirchgemeinde Dobitschen hat in seiner Sitzung am 15. Juni 2022 für den Friedhof der Kirchgemeinde Dobitschen beschlossen:

##### **1. Aufhebung der alten Friedhofssatzung**

Die Friedhofssatzung vom 13. Juni 2018 wird mit Wirkung

zum Datum der Veröffentlichung dieses Beschlusses aufgehoben; ab diesem Datum gelten die Vorschriften des Kirchengesetzes über die evangelischen Friedhöfe in der Evangelischen Kirche in Mitteldeutschland (Friedhofsgesetz – FriedhG) vom 20. November 2020, ABL.S. 228, für den Friedhof Dobitschen unmittelbar.

## 2. Friedhofsgebührensatzung

Für den Friedhof wird die als Anlage beigefügte Friedhofsgebührensatzung erlassen.

Dobitschen, 26. Juni 2023

G. Heimbürge,

Vorsitzende des Gemeindegemeinderates

### Anlage:

Es folgt der volle Wortlaut der Friedhofsgebührensatzung

## Friedhofsgebührensatzung

### für den Friedhof

### der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Dobitschen

Der Gemeindegemeinderat der Evang.-Luth. Kirchgemeinde Dobitschen hat aufgrund von § 44 Absatz 1 des Kirchengesetzes Kirchengesetz über die evangelischen Friedhöfe in der Evangelischen Kirche in Mitteldeutschland (Friedhofsgesetz – FriedhG) vom 20. November 2020 (ABl. EKM 2020 S. 228), in seiner Sitzung am 15. Juni 2022 die folgende Satzung beschlossen:

#### § 1 Ruhefristen

Für den Friedhof in Dobitschen gelten folgende Ruhefristen:

1. für Erdbestattungen 20 Jahre,
2. für Urnenbestattungen 20 Jahre.

#### § 2 Gebühren

(1) Die in dieser Gebührensatzung mit einer Gebühr belegten Leistungen sind ausschließlich dem Friedhofsträger vorbehalten.

(2) Tarife:

##### 1. Grabberechtigungsgebühren

Erwerb des Nutzungsrechts entsprechend der Zuordnung im Gesamtplan jeweils für die Dauer der Ruhezeit

- |         |   |                                |
|---------|---|--------------------------------|
| 1.1     | Erdgrabstätten  |                                |
| 1.1.1   | Erdwahlgrabstätte, je Grabstelle<br>(1 Sarg und bis zu 2 Urnen)   | 820,00 €<br>(41,00 € pro Jahr) |
| 1.1.2   | Erdreihengrabstätten  |                                |
| 1.1.2.1 | Erdreihengrabstätte<br>(1 Sarg)   | 740,00 €<br>(37,00 € pro Jahr) |
| 1.2     | Urnengrabstätten  |                                |
| 1.2.1   | Urnenwahlgrabstätten  |                                |
| 1.2.1.1 | Urnenwahlgrabstätte mit 2 Grabstellen<br>(20,00 € pro Jahr)   | 400,00 €                       |
| 1.2.1.2 | Urnenwahlgrabstätte mit 4 Grabstellen<br>(40,00 € pro Jahr)   | 800,00 €                       |
| 1.2.2   | Grabstelle in Urnengemeinschaftsgrabstätten auf die Dauer der Ruhezeit einschließlich Anlage, Gestaltung, Instandhaltung und Pflege durch den Friedhofsträger |                                |

sowie Namensnennung. Die Namensnennung wird durch den Friedhofsträger in Auftrag gegeben. Die Kosten für die Namensnennung werden nach Ausführung ohne Aufschlag an den Nutzungsberechtigten weiter berechnet. 720,00 €

##### 1.3 Reservierungen/Verlängerungen

###### 1.3.1 Reservierung

Wird ein Nutzungsrecht an einer Wahlgrabstätte ohne zeitgleiche Anmeldung einer Bestattung vergeben (§ 22 Absatz 5 FriedhG), wird ab dem Zeitpunkt der Nutzungsrechtsvergabe die jährliche Grabberechtigungsgebühr nach den Tarifstellen 1.1.1 und 1.2.1 erhoben.

###### 1.3.2 Verlängerung

Ist bei Bestattungen auf einer Erd- oder Urnenwahlgrabstätte, an der bereits ein Nutzungsrecht besteht, zur Einhaltung der Ruhefrist die Verlängerung des Nutzungsrechtes erforderlich, wird für die Verlängerungszeiträume, die ganze abgeschlossene Jahre umfassen, die jährliche Grabberechtigungsgebühr nach den Tarifstellen gemäß 1.1.1 und 1.2.1 sowie für Verlängerungszeiträume, die weniger als ganze Jahre umfassen, für jeden abgeschlossenen Monat ein Zwölftel der jährlichen Grabberechtigungsgebühr nach den Tarifstellen gemäß 1.1.1 und 1.2.1 erhoben.

##### 2. Friedhofsunterhaltungsgebühr

(je Jahr und je Grabstelle, für die ein Nutzungsrecht besteht) 11,00 €

##### 3. Verwaltungsgebühren

3.1. Bearbeitung Antrag auf Ausgrabung/ Umbettung; pro Vorgang 10,00 €

(3) Für die der Umsatzsteuerpflicht unterliegenden Gebührenpositionen wird zusätzlich die gesetzliche Umsatzsteuer erhoben und separat im Gebührenbescheid ausgewiesen. Leistungen, die der Umsatzsteuer unterliegen, sind entsprechend gekennzeichnet (\*zzgl. der gesetzlichen Umsatzsteuer in der jeweils gültigen Fassung, 19 % Stand 2021).

#### § 3

z. Zt. unbesetzt

#### § 4 Inkrafttreten

Die vorstehende Gebührenordnung tritt am Tage nach ihrer Veröffentlichung in Kraft. Gleichzeitig tritt außer Kraft die bisherige Friedhofsgebührensatzung. Maßgebend für die Anwendung ist der Tag der Zusage der Leistung.

Dobitschen, 15. Juni 2022

gez. Heimbürge, Vorsitzende des Gemeindegemeinderates

D. S. gez. Hering, Mitglied des Gemeindegemeinderates

#### Genehmigungsvermerke:

1. Kreiskirchenamt

Gera, 2. Mai 2023

D. S. gez. Strauß, Amtsleiterin

2. Landratsamt

Die genehmigte Friedhofsgebührensatzung der Evang.-Luth. Kirchgemeinde Dobitschen vom 15. Juni 2022 wird hiermit genehmigt





Altenburg, 11. Mai 2023 D. S.

**Ausfertigung:** Die vom Gemeindegemeinderat der Kirchengemeinde Dobitschen am 15. Juni 2022 beschlossene Friedhofsgebührensatzung für den Friedhof in Dobitschen wurde dem Kreiskirchenamt Gera als zuständiger Aufsichtsbehörde angezeigt. Die Aufsichtsbehörde hat am 2. Mai 2023 unter dem Aktenzeichen 1/15 K 330/331 vorstehend genannter Satzung die kirchenaufsichtliche Genehmigung erteilt.

Die Rechtsaufsichtsbehörde, die für die Kommunalgemeinde zuständig ist, auf deren Gebiet sich der Friedhof befindet, hat am 11. Mai 2023 die erforderliche Genehmigung erteilt.

Die vorstehend benannte Friedhofsgebührensatzung der Kirchengemeinde Dobitschen wird hiermit ausgefertigt und öffentlich bekannt gemacht.

Dobitschen, 21. Juni 2023

D. S. gez. Heimbürge,

Vorsitzende des Gemeindegemeinderates

## Impressum – Amtsblatt der Stadt Schmölln

**Herausgeber:** Stadtverwaltung Schmölln, Markt 1, 04626 Schmölln

**Verantwortliche:** Bürgermeister Sven Schrade oder ein Vertreter im Amt für die Bekanntmachungen aus der Stadt Schmölln sowie der Bürgermeister Björn Steinicke oder ein Vertreter im Amt für die Bekanntmachungen aus der Gemeinde Dobitschen.

Die Veröffentlichungen der Vereine und Vereinigungen, welche nach dem amtlichen Teil abgedruckt sind, widerspiegeln nicht die Meinung der Stadtverwaltung sowie des Stadtrates.

**Herstellung/Druck:** Nicolaus und Partner Ing. GbR,  
Dorfstraße 10 • 04626 Schmölln OT Nöbdenitz  
Tel.: 034496 60041 | Fax: 64506 | schmoelln@nico-partner.de

**Erscheinungsweise:** monatlich und bei Bedarf, Auflage: 8.300 Exemplare

**Beiträge der Vereine/Einrichtungen:**  
Frau Persch, Rathaus Schmölln | Tel.: 034491 76121 | E-Mail: amtsblatt@schmoelln.de

**Anzeigenaufträge:** Nicolaus und Partner, Nöbdenitz

Das Amtsblatt der Stadt Schmölln wird lt. Verteilerschlüssel kostenlos an alle Haushalte des Stadtgebietes Schmölln sowie der Gemeinde Dobitschen verteilt. Weitere Exemplare können für 1,00 Euro in der Stadtverwaltung Schmölln erworben werden. Bei Lieferverzögerung oder -ausfall bitten wir Sie, dem Kurier-Verlag Altenburg, Tel. 03447 894617, Meldung zu machen.

## Ende amtlicher Teil

## Informationen aus dem Rathaus und den öffentlichen Einrichtungen

### Neues aus dem Rathaus

Liebe Schmöllnerinnen und Schmöllner,  
zur letzten Stadtratssitzung stellten wir den Entwurf des Nachtragshaushaltes 2023 dem Stadtrat vor. Dieser ist erforderlich, um die aktuelle Haushaltssperre zu beenden. Bis zum nächsten Stadtrat am 31. August 2023 wollen wir einen beschlussfähigen Entwurf des Nachtragshaushaltes vorlegen, damit die Stadt wieder handlungsfähig im Bereich ihrer freiwilligen Aufgaben ist.



Die Aussichtsplattform an der Stadtmauer hinter dem Rathaus wurde in den letzten Wochen von unserem Bauhof und dem Heimat- und Verschönerungsverein Schmölln e. V. schrittweise erneuert und aufgearbeitet. Die Plattform ist im Laufe der Jahre auf Grund von Wind und Wetter sehr porös und baufällig geworden.

Der Heimatverein unterstützte die Anschaffung des Materials zur Aufarbeitung. Insgesamt gab der Verein 3.000,00 Euro zu den Gesamtinvestitionen dazu, davon 1.200,00 Euro für das Geländer hoch zum Aussichtspunkt an der Stadtmauer. Durch die derzeitige Haushaltssperre können wir als Stadt keine freiwilligen Ausgaben tätigen. Umso mehr sind wir dankbar, dass sich der Heimatverein der Aufgabe angenommen hat und uns auch personell bei den Arbeiten unterstützte. So war es uns möglich, das Projekt noch in diesem Jahr umzusetzen. Vielen Dank. Außerdem gibt es nun noch einen Handlauf, damit der Aufstieg zur Mauer sicher ist.

Weiterhin freue ich mich auf die kommenden Wochen und Veranstaltungen, die noch anstehen. Das sind beispielsweise **150 Jahre Jubiläum mit Blaulichtmeile** unserer städtischen Feuerwehr am **26. August 2023 auf dem Parkplatz am Brauereiteich** oder unser **Weinabend, der am 1. September, ab 18:00 Uhr, im Rathaus** in seine sechste Runde geht. **Am 30. August 2023** stehe ich allen Bürgerinnen und Bürgern in einer **Facebook-Live-Sprechstunde, um 18:30 Uhr** Rede und Antwort zu allen Fragen und Belangen. Gern können auch schon vorab Fragen an [presse@schmoelln.de](mailto:presse@schmoelln.de) gesendet werden.

Auch im Kunstbereich können wir wieder zwei Ausstellungen anbieten: In unserer **Rathausgalerie** findet am **7. September 2023, um 19:00 Uhr** die **Vernissage zur Ausstellung „Links statt rechts“** von Katrin Schünemann statt. Einen Tag darauf, am **8. September**, eröffnen wir um **17:00 Uhr** eine **Gemeinschaftsausstellung** von Petra Herrmann und Sigrid Baumgärtner namens **„Begegnung“** in der Maschinenhalle unseres Knopfmuseums in der Ronneburger Straße. Diese Ausstellung wurde im Rahmen unserer Städtepartnerschaft organisiert, denn Frau Baumgärtner stammt aus Mühlacker, unserer Partnerstadt in Baden-Württemberg. **Zum Tag des offenen Denkmals am 10. September 2023** beteiligen wir uns als Stadt ebenso. Unser **Museum ist von 10:00 bis 17:00 Uhr** geöffnet, jeweils um 11:00, 13:00 und 14:00 Uhr werden Führungen im Technischen Museum angeboten. Auch der **Rathausurm** kann **von 10:00 bis 16:00 Uhr** für einen beeindruckenden Rundumblick über die Stadt bestiegen werden.

Abschließen möchte ich mit der Ankündigung unseres **Open-Air-Filmabends, am 19. September 2023 auf der Außenanlage der Ostthüringenhalle**. An diesem Abend erwarten die Besucherinnen und Besucher ab 17:30 Uhr eine kleine Auswahl an Infoständen rund um das Thema Kultur und Angebote in der Stadt Schmölln. Um 18:30 Uhr startet dann eine Podiumsdiskussion zum Thema „Welche Kultur braucht Schmölln?“ Wir werten die zuvor stattgefundenen Workshops zu selbigem Thema im Rahmen des TRAFO Projektes „Fliegender Salon“ aus und kommen gemeinsam ins Gespräch. Als Abschluss und Höhepunkt folgt dann um 19:45 Uhr ein Familien-Spielfilm (FSK 0), zu dem wir Sie mit ihrer Familie herzlich einladen. Für Essen, Getränke und kinotypische Snacks ist gesorgt.

Ihr Sven Schrade

**Nachruf**

Mit großer Betroffenheit haben wir vom  
Ableben unseres ehemaligen Mitarbeiters

Herrn  
*Manfred Schubert*

Kenntnis nehmen müssen.

Herr Manfred Schubert war vom  
1. Februar 1991 bis 30. November 2015  
im Ordnungsamt der Stadt Schmölln tätig und  
galt als engagierter und geachteter Mitarbeiter.

Unser tiefes Mitgefühl gilt  
seinen verbliebenen Familienangehörigen.  
Wir werden sein Andenken stets in Ehren  
halten.



Sven Schrade  
Bürgermeister

Antje Porzig  
Personalrat

### Hinweis aus dem Einwohnermeldeamt

#### Ist Ihr Personalausweis/Reisepass noch gültig?

Gem. § 1 Abs. 1 Personalausweisgesetz ist jede:r Deutscher im Sinne des Artikels 116 Abs. 1 des Grundgesetzes verpflichtet einen gültigen Ausweis zu besitzen, sobald er 16 Jahre alt ist.

Prüfen Sie daher die Gültigkeit Ihrer Personaldokumente (Personalausweis/Reisepass).

Dies betrifft alle Einwohner die im Jahr 2023 das 16. Lebensjahr vollenden oder bereits vollendet haben.

Für die Beantragung eines Personaldokumentes ist die persönliche Vorsprache im Einwohnermeldeamt der Stadt Schmölln, Amtsplatz 3 notwendig. Das betrifft auch die Ausstellung an minderjährige Personen.

Folgende Unterlagen sind dabei vorzulegen:

- das bisherige Personaldokument (Personalausweis/Reisepass)
- 1 aktuelles biometrisches Passbild
- originale Geburtsurkunde
- ggf. originale Eheurkunde
- bei der Ausstellung an minderjährige Personen ist zusätzlich die Zustimmungserklärung beider gesetzlicher Vertreter notwendig

Die Personaldokumente werden in der Bundesdruckerei GmbH Berlin gefertigt. Die derzeitige Bearbeitungsdauer für einen Personalausweis beträgt drei bis vier Wochen, für einen Reisepass fünf bis sechs Wochen. Bitte vereinbaren

Sie rechtzeitig einen Termin im Bürgerservice unter der Telefonnummer 034491 76-0.

Des Weiteren machen wir darauf aufmerksam, dass ein Personaldokument ebenfalls ungültig ist, wenn keine eindeutige Identifizierung möglich ist. Das betrifft vor allem Personaldokumente von Kindern. Prüfen Sie in diesem Fall die Aktualität des Lichtbildes und der Körpergröße.

Sofern ein Kinderreisepass ausgestellt wurde, kann dieser innerhalb der Gültigkeitsdauer aktualisiert werden, vorausgesetzt die maximale Gültigkeit bis zur Vollendung des 12. Lebensjahres ist noch nicht erreicht.

Vorsorglich weisen wir darauf hin, dass das Nichtbesitzen eines gültigen Ausweises eine Ordnungswidrigkeit im Sinne des Personalausweisgesetzes darstellt und mit einem Ordnungswidrigkeitsverfahren geahndet werden kann.

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gern auch telefonisch zur Verfügung (Tel. 034491 76-0).

*Ihr Einwohnermeldeamt Stadt Schmölln*



*6. Schmöllner*  
**WEINABEND**

am **1. September 2023**  
von **18:00 bis 24:00 Uhr**  
im **Rathausinnenhof**

**Romantisch-gemütlicher Genussabend**  
mit musikalischer Umrahmung  
durch den Musiker Wilm,  
Fackelschein - und natürlich  
vielen verschiedenen Weinsorten,  
alkoholfreien Erfrischungen und  
leckeren Gaumenfreuden

organisiert von der  
Stadtverwaltung Schmölln

### Einwohnerversammlungen der Stadt Schmölln und Ihrer Ortsteile im Jahr 2023

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

im Herbst finden, wie gewohnt, die Einwohnerversammlungen in der Stadt Schmölln und ihren Ortsteilen statt.

Sie sind herzlich eingeladen, Ihre Anfragen, Anregungen und Probleme an den Bürgermeister, die Geschäftsführer der städtischen Gesellschaften und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung zu richten.



## Termine für Einwohnerversammlungen der Stadt Schmölln und Ortsteile im Jahr 2023

Datum   Uhrzeit	Einzugsbereich	Versammlungsort
Freitag, 22.09., 19:00 Uhr	Schmölln Kernstadt	Sparkassensaal
Freitag, 06.10., 17:00 Uhr	Nöbdenitz, Lohma	Bürgersaal Nöbdenitz
Freitag, 06.10., 19:00 Uhr	Kummer, Nitzschka	Voraussichtlich FFw-Gerätehaus Kummer (noch nicht bestätigt)
Montag, 09.10., 19:00 Uhr	Altkirchen	Voraussichtlich Gasthof 3 Linden (noch nicht bestä- tigt)
Mittwoch, 11.10., 17:00 Uhr	Zschernitzsch, Bohra	FFw-Gerätehaus Zschernitzsch
Mittwoch, 11.10., 19:00 Uhr	Großstöbnitz, Kleinstöbnitz, Papiermühle	Voraussichtlich „Sportlerklause“ Sportzentrum Großstöbnitz (noch nicht bestätigt)
Donnerstag, 12.10., 17:00 Uhr	Drogen	Kulturhaus Drogen
Donnerstag, 12.10., 19:00 Uhr	Schloßig, Nödenitzsch	Schloßiger Ver- einshaus
Montag, 23.10., 17:00 Uhr	Wildenbörten	Vereinshaus Wil- denbörten
Montag, 23.10., 19:00 Uhr	Lumpzig	Turnhalle Lumpzig
Freitag, 27.10., 19:00 Uhr	Weißbach, Selka, Brandrübel, Sommeritz	FFw-Gerätehaus Sommeritz

Stadtverwaltung Schmölln

## Information zur Umsetzung der dezentralen Abwasserentsorgung

### nach dem Thüringer Wassergesetz im Verbandsgebiet des Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Altenburger Land (ZAL)

Der Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Altenburger Land (ZAL) hat in seinem derzeit gültigen Abwasserbeseitigungskonzept (ABK) Grundstücke ausgewiesen, in denen eine dauerhaft dezentrale Abwasserentsorgung vorgesehen ist. Das heißt, diese Grundstücke werden nach dem derzeit gültigen ABK dauerhaft nie an eine zentrale Kläranlage, zur Reinigung des häuslichen Abwassers, angeschlossen.

Für diese Grundstücke ist von den jeweiligen Eigentümern eine dem Stand der Technik entsprechende vollbiologische Kleinkläranlage, in einer angemessenen Frist, zu errichten.

Für den Ersatzneubau oder die Nachrüstung von Kleinkläranlagen hat der Freistaat Thüringen ein Förderprogramm aufgelegt. Nähere Informationen hierzu erhalten Sie unter:

[www.aufbaubank.de/Foerderprogramme/Kleinklaeranlagen#foerderprogramme](http://www.aufbaubank.de/Foerderprogramme/Kleinklaeranlagen#foerderprogramme) bzw. unter [www.zal-wilchwitz.de](http://www.zal-wilchwitz.de).

Alle Eigentümer der betroffenen Grundstücke werden durch die zuständige untere Wasserbehörde des Landratsamtes Altenburger Land (bei Einleitungen direkt in ein Gewässer) bzw. vom Zweckverband Altenburger Land (bei Einleitungen in einen Teilortskanal) angeschrieben.

Darüber hinaus möchten wir alle Grundstückseigentümer, die über eine Grundstückskläranlage verfügen, auf die satzungsgemäße Entsorgung des Fäkalschlammes gemäß § 14 Entwässerungssatzung des ZAL (EWS) hinweisen. Aus gegebenem Anlass sei insbesondere auf die Entleerungszyklen (§ 14 Abs. 1 EWS) sowie die Saugfähigkeit des Fäkalschlammes (§ 14 Abs. 5 EWS) hingewiesen. Bitte vereinbaren Sie telefonisch mit dem jeweils zuständigen Unternehmen einen Abfuhrtermin. Die Kontaktdaten sind ebenfalls auf der Internetseite des ZAL zu finden.

*Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Altenburger Land*

## Messung der Radonaktivitätskonzentration in der Bodenluft in Thüringen

Auf Grundlage von § 121 des Gesetzes zum Schutz vor der schädlichen Wirkung ionisierender Strahlung (Strahlenschutzgesetz – StrlSchG) hat der Freistaat Thüringen zum 31. Dezember 2020 per Allgemeinverfügung Radonvorsorgegebiete ausgewiesen. Die Festlegung der Gebiete ist mindestens alle zehn Jahre zu überprüfen.

Dazu führt das Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz (TLUBN) im Freistaat Thüringen gemeinsam mit seinem Vertragspartner Dr. Joachim Kemski Sachverständigenbüro Radon – Bodenluftmessungen durch.

Die Messungen erfolgen in der Stadt Schmölln von September 2023 bis April 2024 auf den gemäß Anlage aufgeführten Flurstücken. Die Auswahl der Flurstücke ist nach der Geologie im Untergrund erfolgt.

Für die Bestimmung der Radonaktivitätskonzentration und der Gaspermeabilität des Bodens sind Bohrungen mit einem Durchmesser von ca. 40,0 mm bis 1,10 m Tiefe erforderlich und dauern ca. drei Stunden. Das Niederbringen der Bohrung erfolgt mittels eines manuellen Bohrverfahrens. Die in das Bohrloch eingebrachte Bodenluftsonde hat einen Durchmesser von ca. 30,0 mm.

Zur Durchführung der Untersuchungen ist das Betreten von Grundstücken außerhalb von Wegen durch die Beauftragten erforderlich. Auf Grundlage von § 6 des Gesetzes zur staatlichen geologischen Landesaufnahme sowie zur Übermittlung, Sicherung und öffentlichen Bereitstellung geologischer Daten und zur Zurverfügungstellung geologischer Daten zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben (Geologiedatengesetz – GeolDG) in Verbindung mit § 165 StrlSchG sind die Beauftragten berechtigt, Grundstücke zu betreten, Bodenluftmessungen durchzuführen und Proben zu nehmen.

Grundsätzlich werden die Untersuchungen nur auf Flurstücken ohne Wohnbebauung und nicht in Hausgärten durchgeführt.



Die Beauftragten können ihre Tätigkeit und Beauftragung durch eine vom TLUBN ausgestellte Bescheinigung belegen. Es wird gebeten, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der vom TLUBN beauftragten Firma bei der Erledigung ihrer Arbeiten bei der Erfüllung öffentlicher Aufgaben zu unterstützen.

GKZ	Landkreis	Gemeinde	Gemarkung	Flur	Flurstück
16077043	Landkreis Altenburger Land	Schmölln	Altkirchen	001	57/12
16077043	Landkreis Altenburger Land	Schmölln	Gimmel	001	12/8

Fragen zum Messprogramm beantwortet das TLUBN unter der Radon-Hotline: Telefon: 0361 573943943 | E-Mail: radon-info@tlubn.thueringen.de | Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz, Referat 63, Harry-Graf-Kessler-Straße 1, 99423 Weimar

## Pressemeldung der Regionalen Planungsgemeinschaft Ostthüringen

### Bekanntmachung über die Beteiligung zum 2. Entwurf des Regionalplanes Ostthüringen

Die Planungsversammlung der Regionalen Planungsgemeinschaft Ostthüringen hat am 2. Juni 2023 in Hermsdorf beschlossen, ein zweites Beteiligungsverfahren zum Entwurf des Regionalplanes Ostthüringen durchzuführen. Nach der ersten Beteiligung zwischen März und Mai 2019 waren nach Auswertung der eingegangenen Stellungnahmen Änderungen am Regionalplanentwurf erforderlich. Zudem hat die zwischenzeitliche Ausgliederung des Teilplans Windenergie zu einer Verzögerung im Verfahren geführt, wodurch Inhalte des gesamten Planentwurfs auf ihre Aktualität hin geprüft werden mussten. Der geänderte Entwurf des Regionalplanes Ostthüringen, das dazugehörige Kartenmaterial, die ausgewerteten Stellungnahmen und der ergänzende Umweltbericht werden vom 24. Juli bis einschließlich 25. September 2023 auf den Internetseiten der Regionalen Planungsgemeinschaft Ostthüringen sowie zusätzlich bei den Landratsämtern und Stadtverwaltungen von Gera und Jena zur Beteiligung ausgelegt.

Bürger, Behörden, Verwaltungen, Vereine und Initiativen, Unternehmen, Verbände und weitere Institutionen haben Gelegenheit, sich mit den geänderten Planinhalten des Regionalplanes Ostthüringen erneut zu befassen und hierzu Stellung zu nehmen. Die Unterlagen werden vom 24. Juli bis einschließlich 25. September 2023 öffentlich zur Beteiligung ausgelegt. Der Textteil des 2. Entwurfs des Regionalplans Ostthüringen, die Raumnutzungskarte sowie weitere kapitelanhängige Karten, der Umweltbericht und die Abwägungsergebnisse der ersten Beteiligung von 2019 sowie weitere zweckdienliche Unterlagen können unkompliziert und bequem über die Startseite der Regionalen Planungsgemeinschaft ab dem 24. Juli 2023 unter: <https://regionalplanung.thueringen.de/ostthueringen> aufgerufen und eingesehen werden. Zusätzlich liegt der Entwurf des

Regionalplanes für diejenigen ohne Internetanschluss an öffentlich zugänglichen Computern zur Einsichtnahme in den Landratsämtern der zugehörigen Landkreise (Altenburger Land, Landkreis Greiz, Saale-Holzland-Kreis, Saale-Orla-Kreis sowie Saalfeld-Rudolstadt) und den beiden kreisfreien Städten Gera und Jena vor. Bei der Geschäftsstelle der Regionalen Planungsgemeinschaft Ostthüringen am Puschkinplatz 7, in Gera steht im genannten Zeitraum eine analoge Papierfassung zur Sichtung bereit. Die Auslegungsorte und Öffnungszeiten sind ebenfalls auf der Internetseite der Regionalen Planungsgemeinschaft Ostthüringen zu finden sowie im Thüringer Staatsanzeiger Nr. 28/2023 vom 10. Juli 2023.

Der Regionalplan ist ein übergeordneter und zusammenfassender Raumordnungsplan für das Gebiet der Planungsregion Ostthüringen. Durch den Regionalplan werden Gebiete festgelegt, in denen bestimmte Vorhaben oder Nutzungen planerisch begünstigt werden. Der Regionalplan legt unter anderem fest, wo in Ostthüringen großflächige Industrie- und Gewerbebetriebe angesiedelt werden sollen und somit neue Arbeitsplätze entstehen, welche bedeutenden Verkehrsinfrastrukturprojekte in der Planungsregion den Vorzug erhalten, wie zukünftige Einzelhandelsgroßprojekte umgesetzt werden können, wo attraktive Freiräume für Erholungssuchende von jeglicher Bebauung freigehalten werden und auch sogenannte Retentionsflächen (Hochwasserflächen) erhalten bleiben. Der Sachliche Teilplan Windenergie Ostthüringen ist bereits am 21. Dezember 2020 in Kraft getreten und rechtskräftig. Somit ist beim ausgelegten zweiten Entwurf des Regionalplanes Ostthüringen das Thema Windenergie nicht Bestandteil der Unterlagen. Zudem wurde in der Regionalen Planungsgemeinschaft entschieden, den Abschnitt Kulturerbe herauszulösen und gesondert mit einem zukünftig fortzuschreibenden Teilplan Windenergie zu bearbeiten.

Mit dem zweiten Entwurf des Regionalplanes Ostthüringen ist die Regionale Planungsgemeinschaft auf der Zielgeraden zu einem flächendeckenden und aktuellen Regionalplan für die Planungsregion, der alle Voraussetzungen für eine nachhaltige Entwicklung der Region schafft. Nach Beendigung der zweiten Beteiligung werden alle Stellungnahmen fachlich und sachgerecht erfasst, ausgewertet sowie gegeneinander und untereinander abgewogen, bevor die Planungsversammlung der Regionalen Planungsgemeinschaft Ostthüringen über den finalen Entwurf des Regionalplans berät und entscheidet. Ein Abschluss des Verfahrens zur Änderung des Regionalplanes Ostthüringen mit Fertigstellung des Regionalplans ist für 2024 vorgesehen.

Stellungnahmen zum aktuellen Regionalplanentwurf und den zugehörigen Unterlagen richten Sie bitte ab dem 24. Juli 2023 an folgende E-Mail-Adresse: [stellungnahme-regionalplan-ost@tlvwa.thueringen.de](mailto:stellungnahme-regionalplan-ost@tlvwa.thueringen.de) oder postalisch an: Regionalen Planungsstelle Ostthüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt, Puschkinplatz 7, 07545 Gera.

Eine mündlich zur Niederschrift vorgebracht Stellungnahme kann ebenfalls bei der Geschäftsstelle der Regionalen Planungsgemeinschaft abgelegt werden. Hier liegen auch die Planunterlagen während Auslegungszeitraums zur Einsichtnahme zu folgenden Öffnungszeiten aus:

Mo. – Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:30 Uhr  
Fr. 09:00 – 12:00 Uhr

## Das Fundbüro informiert

Auflistung der abgegebenen Fundsachen im Monat Juli:

- 1 Herrenuhr goldfarben mit schwarzem Armband
- 1 Schlüsselbund mit 6 Schlüsseln
- 1 Schlüsselbund mit 2 Schlüsseln und einem Plüschtier-Anhänger
- 1 Kettenanhänger silberfarben

Sollten Sie der Eigentümer einer dieser Gegenstände sein, können Sie diesen im Fundbüro der Stadtverwaltung Schmölln, Amtsplatz 3) abholen. Das Eigentum über die Fundsache geht nach sechs Monaten auf den Finder bzw. bei Eigentumsverzicht durch diesen auf die Stadt Schmölln über. Für weitere Rückfragen stehen wir Ihnen gern unter der Tel. 034491 76187 zur Verfügung.

*H. Gabler, Fundbüro*

## Vergabe des Ehrenpreises 2023 der Stadt Schmölln

### Einreichung von Vorschlägen

Einer langjährigen Tradition folgend werden auch in diesem Jahr wieder bis zu drei Ehrenpreise der Stadt Schmölln zur öffentlichen Anerkennung von besonderen Leistungen im Ehrenamt vergeben. Diese Ehrung ist eine Würdigung für Menschen, die sich in herausragender Weise ehrenamtlich auf den Gebieten Soziales, Sport, Kunst, Kultur, Umwelt oder sonstiger Art für die Entwicklung unserer Stadt engagieren. Der Ehrenpreis wird an eine Einzelperson, Verein oder Personengruppe verliehen. Voraussetzung ist, dass diese in der Stadt Schmölln und/oder ihren Ortsteilen wohnen, einen Großteil ihres Lebens hier verbracht oder in ihrem Wirken einen regelmäßigen Bezug zur Stadt Schmölln haben. Der Ehrenpreis ist mit je 300,00 Euro dotiert. Als Jury für die Vergabe fungiert der Stadtrat der Stadt Schmölln, welcher in nichtöffentlicher Beratung über die endgültige Preisverleihung entscheidet.

Sie sind hiermit aufgerufen, **Vorschläge** für die Vergabe des Ehrenpreises 2023 **bis zum Dienstag, dem 2. Oktober 2023**, bei der Stadtverwaltung Schmölln, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit Markt 1, in 04626 Schmölln einzureichen. Dies ist neben der Papierform auch auf elektronischem Wege möglich unter E-Mail: [presse@schmoelln.de](mailto:presse@schmoelln.de). Dem Vorschlag sind insbesondere eine Aufstellung der besonderen Verdienste sowie eine aussagekräftige Begründung für die Preiswürdigkeit beizufügen. Eingereichte Vorschläge ohne ausreichende Begründung sowie nach der Einreichungsfrist eingegangene Vorschläge werden nicht berücksichtigt.

*M. Persch, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit*

## Klaus Hübschmann erhält Thüringer Rose

Für ihr ehrenamtliches soziales Engagement wurden am 7. Juli 2023 12 Frauen und Männer mit der Thüringer Rose geehrt. Unter ihnen war auch Klaus Hübschmann, Bürger Schmöllns und zweiter Beigeordneter des Bürgermeisters.

Auf der Wartburg ehrte Sozialministerin Heike Werner Herrn Hübschmann mit der Begründung: „Seit Jahren setzt er sich nicht nur im Freizeitsport, sondern auch in beeindruckender Weise für die ärztliche Versorgung im Altenburger Land, insbesondere in Schmölln, ein. Mit bemerkenswerter Ausdauer und Beharrlichkeit absolvierte er bürokratische Hürden

und führte Gespräche mit Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern, Ämtern und Krankenhäusern, um ärztliche Versorgungslücken im Landkreis zu schließen. Dank diesen Engagements konnten zum Beispiel zwei dringend benötigte Augenärzte aus Syrien in Schmölln tätig werden. Darüber hinaus hat er den Gesundheitsbeirat im Dreiländereck Thüringen, Sachsen und Sachsen-Anhalt mitgegründet. Dieser erstellt informative Broschüren mit Anlaufstellen für den Krankheitsfall, informiert die Bürgerinnen und Bürger und gibt wertvolle Tipps. Zu Beginn der Pandemie hat er sich ehrenamtlich im Schmöllner Testzentrum engagiert und die Besetzung der Hilfsstellen dort intensiv unterstützt. Sein großes Netzwerk war von unschätzbarem Wert. Herr Hübschmann ist über dieses Engagement hinaus auch Mitglied des Kreistages Altenburger Land und im Stadtrat Schmölln. Zudem gehört er dem Aufsichtsrat des Klinikums Altenburger Land und der Schmöllner Heimbetriebsgesellschaft mbH an. Trotz all dieser Aktivitäten findet er auch noch Zeit, um eine eritreische Familie mit mehreren Kindern zu betreuen und somit zur erfolgreichen Integration beizutragen.“ „Sein Engagement schätze ich sehr, die Thüringer Rose ist überaus verdient“, resümiert auch Bürgermeister Sven Schrade.

Herzlichen Glückwunsch!

*M. Persch, Pressestelle*



## Schmölln: vorn weg oder weit zurück?

### Forschungsprojekt bittet um Unterstützung – Gesprächspartner/innen gesucht

**Worum geht es?** Das Thünen-Institut für Lebensverhältnisse in ländlichen Räumen führt in Schmölln ab Sommer 2023 ein Forschungsprojekt durch. Dazu suchen wir Menschen von jung bis alt, die an je einer Gesprächsrunde teilnehmen möchten. In einer Gruppe von sechs bis acht Personen sollen dabei Erfahrungen aus dem Alltag und Einschätzungen zum Leben in Schmölln ausgetauscht werden. Sie brauchen sich nicht auf das Gespräch vorzubereiten. Bitte bringen Sie einfach 90 Minuten Zeit mit.

**Wen suchen wir?** Hintergrund der Studie ist die politische Debatte um ländliche Regionen. Die Forscher und Forscherinnen möchten dabei die Perspektive jener einholen, die in der Debatte eher weniger zu Wort kommen: die Bewohner und Bewohnerinnen ländlicher Räume selbst.

**Wir möchten mit Menschen aller Altersgruppen ins Gespräch kommen und hören**

- wie Sie die Situation im Ort empfinden
- welche Zukunftsaussichten Sie haben, und
- was Sie sich von der Politik erhoffen und erwarten.

**Wie können Sie teilnehmen?**

- August und September 2023 in Schmölln
- 30,00 Euro Aufwandsentschädigung



- Keine Vorbereitung nötig
- Sprechen Sie unsere Mitarbeiterin Susann Bischof an
- Kontakt einfach per Telefon, WhatsApp, Telegram oder E-Mail
- Vertrauliche Behandlung all Ihrer Angaben
- Keine Rückschlüsse auf Ihre Person

Vielen Dank für Ihre Unterstützung. Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen!

Andreas Klärner, Projektleiter | Larissa Deppisch, Koordinatorin  
 Susann Bischof, Mitarbeiterin | Martin Refisch, Mitarbeiter  
 (E-Mail: susann.bischof@thuenen.de, Tel. 0151 5046 9140)

## Open-Air-Kino mit Abschlussveranstaltung zum TRAF0-Projekt

### „Welche Kultur braucht Schmölln“

Am 19. September 2023 verwandelt sich die Außenanlage der Ostthüringenhalle zu einem Ort der kulturellen Begegnung. An diesem Tag findet um 18:30 Uhr die Abschlussveranstaltung zum Fliegenden Salon „Welche Kultur braucht Schmölln“ im Rahmen des Programmes „TRAF0 – Modelle für Kultur im Wandel“ statt. In einer Podiumsdiskussion werden vor Ort die Ergebnisse der beiden zuvor stattgefundenen Workshops zusammengetragen und diskutiert: Wie lässt sich das Kulturangebot in Schmölln weiterentwickeln? Wo gibt es Bedarf und welche Ideen sollten weiter verfolgt werden?

Bereits ab 17:30 Uhr geben verschiedene regionale Akteure, Vereine und Institutionen vor Ort einen Einblick in ihre Arbeit und freuen sich auf interessante Gespräche und Austausch. Um 19:45 Uhr startet dann der große Filmabend. Gezeigt wird ein US-amerikanischer Familienfilm (FSK 0) aus dem Jahr 2011.

Für Verpflegung (Roster und Getränke) sowie filmtypische Snacks ist gesorgt.

M. Persch, Pressestelle

## Umfrage- Welche Kultur braucht Schmölln?



Im Rahmen der vergangenen Salon-Werkstätten „Welche Kultur braucht Schmölln“ des Projektes Fliegender Salon ist dieser Fragebogen entstanden, mit dem auch bisher nicht beteiligte Bürgerinnen und Bürger ihre Meinung abgeben können. Bitte beteiligen Sie sich an der Befragung. Eine große Bürgerbeteiligung führt zu einer besseren Auswertung der Umfrageergebnisse. Den abgedruckten Fragebogen können Sie hier ausfüllen und ausgefüllt an den Bürgerservice am Amtsplatz 3 oder das Rathaus Schmölln am Markt 1 abgeben oder alternativ auch einscannen oder abfotografieren und per E-Mail an presse@schmoelln.de senden.

Sollten Sie Zugang zu digitalen Medien haben, empfehlen wir Ihnen die schnelle und unkomplizierte Online-Fragebogen-Variante. Diesen finden Sie auf unserer Homepage in der Rubrik *Stadt und Rathaus* unter den weiteren Seiten die Seite *Pressemitteilungen* mit einen Link, sowie auch auf unserer Facebook-Seite.

Wir danken vor ab schon einmal für die Teilnahme!



### Welche Kultur braucht Schmölln?

#### 1. Wie informieren Sie sich über das Veranstaltungsangebot in unserer Stadt?

- Lokale Zeitung
- Amtsblatt
- Homepage der Stadt
- Schaukasten
- Plakate und Flyer
- „Buschfunk“

Sonstiges: \_\_\_\_\_

#### 2. Welche kulturellen Veranstaltungen besuchen Sie besonders gern in unserer Stadt?

- Konzerte
- Vorträge
- Buchlesungen
- kulinarische Veranstaltungen
- Feste und Feiern
- Kreativ-Angebote
- Vernissagen
- Messen
- Filmvorführungen

Sonstiges: \_\_\_\_\_

#### 3. Vermissen Sie kulturelle Angebote in der Stadt? Wenn ja, welche?

- Nein
- Ja, ich vermisse: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

#### 4. Gibt es aus Ihrer Sicht ausreichend Räume für kulturelle Angebote in unserer Stadt?

- Ja
- Nein

Wenn Nein, wo sehen Sie konkreten Bedarf? \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

#### 5. Was könnte die Stadt Ihrer Ansicht nach im kulturellen Bereich verändern?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

#### 6. Eine Frage noch zum Ende: Welcher Altersgruppe gehören Sie an?

- 0 bis 20
- 21 bis 40
- 41 bis 60
- Ü 61



## Schmölln radelt für ein gutes Klima!

### Klima-Bündnis-Kampagne



#### Stadtradeln geht in die erste Runde **STADTRADELN**

Vom 8. bis 28. September 2023 beteiligt sich die Stadt Schmölln das erste Mal an der Klima-Bündnis-Kampagne „Stadtradeln“. Noch bis Ende September sind Kommunalpolitiker\*innen und Bürger\*innen dazu aufgerufen, möglichst viele Wege klimafreundlich mit dem Rad zu erledigen und dabei Kilometer für ihr Team, ihre Kommune und mehr Radförderung zu sammeln.

„Wir beteiligen uns in diesem Jahr erstmalig an der Aktion und erhoffen uns eine rege Beteiligung“, so Bürgermeister Sven Schrade. „Als fahrradfreundliche Stadt und Gründungsmitglied der Arbeitsgruppe fahrradfreundlicher Kommunen Thüringen (AGFK-TH) sehen wir uns quasi in der Pflicht, unseren Bürger\*innen vor Ort ein solches Angebot machen zu können. Die Kampagne ist eine sehr gute Möglichkeit, nicht nur die Motivation zur Fortbewegung mit dem Rad zu steigern, sondern auch gleichzeitig die Verbundenheit zur Heimat auszudrücken und die Radinfrastruktur vor der Haustür zu verbessern“, ergänzt Schrade.

#### Mit der STADTRADELN-App die Radinfrastruktur vor der Haustür verbessern

Mit der kostenfreien STADTRADELN-App können Teilnehmende die geradelten Strecken bequem via GPS tracken und direkt ihrem Team und ihrer Kommune gutschreiben.

Einen weiteren Vorteil bietet die App: Die so erhobenen Radverkehrsdaten werden durch das Klima-Bündnis, vollkommen anonymisiert, wissenschaftlich ausgewertet und geben der Stadt Schmölln Auskunft über verkehrsplanerisch wichtige Fragen wie: Wo sind wann wie viele Radler\*innen unterwegs, wo gerät der Verkehrsfluss ins Stocken, wo sind Wartezeiten an Ampeln unverhältnismäßig lang? So ist ein möglichst bedarfsgenauer Ausbau der Radinfrastruktur möglich.

#### Wie kann ich mitmachen?

Registrieren Sie sich auf STADTRADELN Schmölln ([www.stadtradeln.de/schmoelln](http://www.stadtradeln.de/schmoelln)). Treten Sie dann einem Team bei oder gründen Sie ein eigenes. Danach einfach losradeln und die Radkilometer im Online-Radelkalender unter [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de) oder der STADTRADELN-App ([www.stadtradeln.de/app](http://www.stadtradeln.de/app)) eintragen.

#### Wer kann mitmachen?

Alle, die in Schmölln wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder eine (Hoch-)Schule besuchen. Bei Fragen zum Stadtradeln in Schmölln wenden Sie sich bitte an Maja Persch, Tel.: 034491 76121 | E-Mail: [presse@schmoelln.de](mailto:presse@schmoelln.de)

## Die Wirtschaftsförderung informiert

### Blab Textilservice – eines der ältesten Unternehmen Schmöllns

Seit 1859 existiert das wohl mit älteste Unternehmen hier in Schmölln: Blab Textilservice. Es ist ein Familienunternehmen, mit weitreichender Geschichte, zuletzt geführt von der Großmutter des jetzigen Geschäftsführers Felix Heckel.

Im Jahr 2019 wurde gemeinsam die Übernahme der Firma geplant, nachdem Heckels Oma zuletzt die Firma ganz allein

nach dem Tod des Ehemannes weiter führte. Im Januar 2020 übernahm der gelernte Landwirt dann die Firma und hatte viele Visionen im Kopf: Modernisierung, Marktorientierung, Prozessoptimierung.



Felix Heckel leitet seit 2020 das Familienunternehmen weiter

Felix Heckel musste sich seinen Weg selbst suchen. Erfahrung auf dem Gebiet einer Wäscherei hatte er noch keine. Also investierte er anfangs viel Zeit in das Selbststudium, besuchte andere Firmen und bildete sich fort. Die Tatsache, dass direkt zum Zeitpunkt der Übernahme Corona an der Tagesordnung stand, machte es dem neuen Firmenchef nicht gerade leicht. Die Firma erlitt zu diesem Zeitpunkt 60-70% Umsatzeinsturz. Was sich aber auch herauszeichnete, dass neben dem eingestürzten Gastronomie-, Kita- und Hotelbereich die Berufsbekleidung als großer Arbeitsbereich weiterlief. Hier zeigte sich enormes Potenzial für die Firma, „die Zukunft“.

Der Blab Textilservice umfasste früher eine Färberei, später eine Reinigung und Wäscherei. Mittlerweile hat das Färben keine besonders große Rolle mehr. Vielmehr ist aus der Wäscherei und Reinigung ein umfangreicher Komplettservice geworden, der seine Kunden lokal vor Ort betreut und ein umfassendes Spektrum an Dienstleistungen liefert.

„Die Nachfrage wird immer umfassender“, erklärt Heckel. Firmen wollen mieten. Im Jahr 2020 baute Blab daraus resultierend das Miet-Konzept für regionale Firmen aus. Gemietet werden kann Berufsbekleidung, Hotel- und Gastronomiewäsche. Große Stamm-Firmen haben dann komplette Pakete mit Rundum-Service inkl. Trägerverwaltung mit Anprobe, Probebekleidung und Änderungsschneiderei. Wer nicht mieten will, kann auch nur waschen lassen. Blab ist flexibel und passt sich den Wünschen seiner Kunden an.

Heckel hat die Probleme anderer Großwäschereien erkannt. Er setzt auf Regionalität, wäscht vor Ort, hat eine eigene Schneiderin und ist immer direkt für seine Kunden ansprechbar, ohne große Wartezeiten. Seine Firma modern, innovativ und konkurrenzfähig halten – das ist das Ziel.

So hat er auch das Segment der Textilreinigung für Privatkunden weiter ausgebaut, eine neue Kasse angeschafft, neue Maschinen und ein neues Softwaresystem zur Erfassung der Textilien. Der ganze Produktionsprozess wurde optimiert: die Textilien kommen verschmutzt an, durchlaufen einen Erfassungsprozess, werden behandelt und gehen am Ende sauber aus dem Gebäude heraus. Die Zukunft sollen RFID Chips sein – zum schnelleren Ein- und Auslesen. Auch ein Kundenportal ist geplant, auf dem die Kunden ihre Träger selber anlegen und verwalten können.

Neben der Arbeitskleidung und dem Mietkonzept gibt es auch weiterhin eine Änderungsschneiderei für Privatkunden sowie den ganz „normalen“ Reinigungsservice. Außerdem können an über 20 Annahmestellen Textilien im Umkreis von 50,0 km abgegeben werden – Service steht bei Blab an erster Stelle.

M. Persch, Pressestelle

(Foto: Stadt Schmölln)

## Tag des offenen Denkmals

10. September 2023

### Auch Rathaus und Museum sind geöffnet

Neben den Stationen des Heimat- und Verschönerungsvereins (siehe dazu Seite 19) bietet auch die Stadtverwaltung in diesem Jahr ein offenes Rathaus mit Turmbesteigung von 10:00 bis 16:00 Uhr an.

Weiterhin ist das Knopf- und Regionalmuseum am Sportenanger von 10:00 bis 17:00 Uhr geöffnet. Um 11:00 Uhr, 13:00 Uhr und 14:00 Uhr finden zusätzlich Führungen im technischen Teil in der Ronneburger Straße 90 statt.

M. Persch, Pressestelle

## Bibliotheksförderverein Schmölln

### „22 Jahre Telefonterror“

Donnerstag, 28. September 2023  
Sparkassensaal Schmölln | 19:00 Uhr

Thomas Thieme und Frank Quilitzsch lesen und plaudern anlässlich des 75. Geburtstages des Schauspielers (mit Dia/Video – Schau)

Sie sind wie Faust und Mephisto, wie Delling und Netzer, ein bisschen auch wie Statler und Waldorf aus der Muppet – Show: der Weimarer Schauspieler Thomas Thieme und sein Kritiker Frank Quilitzsch. Seit nunmehr 22 Jahren „verhört“ der Thüringer Feuilletonist den Theater- und Filmstar am Telefon. Die in loser Folge in der Thüringer Landeszeitung abgedruckten mehr als 250 Interviews beleuchten heiter und facettenreich das Leben des Theater- und Filmstars und füllen zwei Gesprächsbücher.

Fünf Jahre nach der fulminanten Geburtstagsfeier mit Iris Berben und Günther Netzer am Theater Erfurt lassen Thieme und Quilitzsch noch einmal Sternstunden und Pleiten einer außergewöhnlichen Künstlerkarriere in Wort und Bild aufleben und plaudern über Thiemes neue Rollen.

Thomas Thieme, geboren 1948 in Weimar, ist Theater- und Filmschauspieler sowie Regisseur. Nach seiner Ausreise aus der DDR 1984 spielte er an allen großen deutschsprachigen Bühnen. 2000 „Schauspieler des Jahres“ für seine Rolle in „Schlachten!“ Ob als Weimarer Faust, Münchner Othello oder Protagonist im Salzburger Moliere-Marathon – Thieme leistet stets Außergewöhnliches. Auf der Kinoleinwand war er u.a. in „Das Leben der Anderen“, „Der Untergang“ oder „Kundschafter des Friedens“ zu erleben. Im Fernsehen sorgte er zuletzt als Alexander Schalck-Golodkowski und als LPG-Vorsitzender in „Unterleuten“ für Furore.

Frank Quilitzsch, geboren 1957 in Halle/Saale, ist Journalist und Autor zahlreicher Bücher, u. a. über Vietnam und China. Seine Geschichte der „Dinge, die wir vermissen werden“ füllt

drei Bände (auch als Hörspiel mit Iris Berben und Thomas Thieme). 2008 erschien der Gesprächsband „Ich Faust – Thomas Thieme“ mit den ersten 100 Interviews, an den „Ich Honeß Kohl“ anknüpft. Für „Wilhelm, wie sieht der Wald wieder aus!“ war er 2020 mit Thüringer Förstern unterwegs.

Bibliotheksförderverein Schmölln

## „Begegnung“ im Technischen Museum

Ausstellung mit Sigrig Baumgärtner/BBK, GEDOK Stuttgart, Künstlergruppe Mühlacker und Petra Herrmann/GEDOK Mitteldeutschland, Atelier Kratschütz

Unter dem Titel „Begegnung“ findet am Freitag, dem 8. September 2023, um 17:00 Uhr die Vernissage zur gemeinsamen Ausstellung von Petra Herrmann (Partnerschaftsverein „Schmölln international“) und Sigrig Baumgärtner (Künstlergruppe Mühlacker) statt.



Für insgesamt vier Wochen (bis 08. Oktober 2023) ist die Ausstellung mit Malerei, Zeichnung, Papier- Installation und Objekten in der Maschinenhalle des Knopf- und Regionalmuseum Schmölln in der Ronneburger Straße 90 zu besichtigen.

Die Ausstellung wird am 8. September durch Schmöllns ersten Beigeordneten Ralf Gleitsmann eröffnet. Auch die Künstlerinnen sowie Museumsleitung Petra Neumann sind vor Ort und freuen sich auf anregende Gespräche. Die Kaffeerösterei Gina Motta bietet frisch gerösteten Kaffee aus Kolumbien zum Verkauf an. Während des Ausstellungszeitraumes ist die Ausstellung jeden Samstag und Sonntag von 14:00 bis 17:00 Uhr geöffnet sowie mit vorheriger Terminabsprache. Hierzu wenden sich Interessenten bitte direkt an die Künstlerin Petra Herrmann unter der 0173 9246024.

M. Persch, Pressestelle

(Foto: Petra Herrmann)

## Freiwillige Feuerwehr Stadt Schmölln

### Feuerwehrreport Juli 2023

Ganze 25 mal war die Hilfe der ehrenamtlichen Feuerwehkräfte aus Schmölln und seiner Ortsteile im Monat Juli gefragt. Ein deutliches Plus im Vergleich zu den Vormonaten.

Am 2. des Monats galt es direkt vier Einsätze abzuarbeiten. Am Vormittag waren die Kräfte aus Altkirchen zur Unterstützung des Rettungsdienstes in Nöbden im Einsatz. Zeitgleich sicherten die Kräfte der Hauptwache eine Hubschrauberlandung im Stadtzentrum ab. Am Nachmittag kam der Rüstzug in Posterstein bei einem Verkehrsunfall zum Einsatz. Ein Eingreifen war glücklicherweise nicht nötig, sodass der Einsatz rasch beendet werden konnte. Einer Katze im Baum konnte am Abend hingegen nicht geholfen werden. Das Erreichen der Katze war mit den technischen Möglichkeiten der Feuerwehr nicht möglich. Erst ein Baumkletterer konnte sie am Montag dann im Auftrag der Stadtverwaltung retten. ▶



In den darauffolgenden drei Tagen galt es jeweils zwei Einsätze abzuarbeiten. Am Montag löste eine Brandmeldeanlage in einem Gewerbebetrieb folgerichtig aus. Abfälle aus einer Filteranlage waren in Brand geraten. Ein Trupp unter Atemschutz konnte den Brand zügig löschen. Bei einem Verkehrsunfall am Nachmittag auf der L1361 Richtung Autobahn wurden drei Personen verletzt. Die Floriansjünger kamen zum Einsatz, um auslaufende Betriebsstoffe zu binden und die Einsatzstelle abzusichern.



Beim Brand von Metallspänen einer Filteranlage löschen die Kameraden unter Atemschutz das Feuer

Am Dienstag und Mittwoch löste jeweils eine automatische Brandmeldeanlage aus. Ein Feuer konnte in beiden Fällen nicht gefunden werden. Eine Nottüröffnung sowie eine Tragehilfe für den Rettungsdienst waren die anderen Einsätze am Dienstag bzw. Mittwoch.

Am Abend des 8. Juli kam die Feuerwehr Ronneburg bei einem PKW-Brand auf der Autobahn zum Einsatz. Zur Unterstützung forderten die Kräfte aus Ronneburg das Schmöllner Tanklöschfahrzeug an. Neben der Löschwasserversorgung bestand die Aufgabe der Schmöllner Einsatzkräfte in der Absicherung und Ausleuchtung der Hubschrauberlandung. Der Fahrer des brennenden PKW wurde mit schweren Brandverletzungen in eine Spezialklinik ausgeflogen. Nach rund 1,5 Stunden konnte der Einsatz beendet werden.

Ähnlicher Einsatz für das Tanklöschfahrzeug aus Großstörnitz am Montag: Dieses wurde zur Unterstützung bei einem Feldbrand bei Langenleuba-Niederhain angefordert. Rund zwei Stunden dauerte dieser Einsatz.

Am folgenden Freitag unterstützten die Kameraden zuerst bei einer Tragehilfe für den Rettungsdienst und banden später eine Ölspur bei Sommeritz.

Einen Tag später brannte im Triftweg ein PKW. Bereits vor dem Eintreffen der Feuerwehr erlosch der Brand größtenteils. Die Feuerwehr übernahm Nachlöscharbeiten und übergab die Einsatzstelle danach an die Polizei. Aufmerksame Bürger meldeten am gleichen Abend einen Feuerschein im Bereich Zschernitzsch/Taupadel. Die alarmierten Kräfte konnten allerdings kein Feuer auffinden und beendeten den Einsatz. Kurios: Im Nachgang konnte ermittelt werden, dass tatsächlich ein Entstehungsbrand an einem Feld loderte, der aber durch den starken Regen vor dem Eintreffen der Feuerwehr gelöscht wurde.

Kurze Erholungspause in der darauffolgenden Woche. Lediglich zu zwei Einsätzen wurden die Kameraden gerufen.

Am 18. Juli hatte ein unbekannter Kraftfahrer Beton auf der Straße Am Kellerberg verloren, welcher beseitigt wurde. In der Nacht des 20. Juli löste in Weißbach ein Heimrauchmelder aus. Ein Brandereignis konnte glücklicherweise nicht festgestellt werden.

Als wahrer Unfallschwerpunkt zeigte sich dann in der letzten Woche des Monats der Bereich um den Autobahnkilometer 121, also im Bereich der Sprotte-Tal-Brücke. Bei drei starken Regengüssen ereigneten sich am Dienstag, Samstag und Sonntag insgesamt vier Unfälle in diesem Bereich. Am Dienstag löste ein automatischer Notrufassistent aus. Bereits auf der Anfahrt erhielten die Kräfte die Information, dass es am gleichen Kilometer auf der Richtungsfahrbahn Dresden ebenfalls zu einem Unfall gekommen sein sollte. Diesen Unfall übernahmen die zuständigen Kräfte aus Ronneburg. Beim initial gemeldeten Unfall verlor ein Fahrer eines Transporters die Kontrolle über sein Fahrzeug und kollidierte daraufhin mit den Leitplanken auf beiden Seiten. Er kam zur Behandlung ins Krankenhaus. Der Rüstzug aus Schmölln kam zum Einsatz, band auslaufende Betriebsstoffe, sicherte und beräumte die Einsatzstelle. Bereits auf der Anfahrt wurde ein weiterer Unfall vorgefunden, bei dem ein PKW mit der Leitplanke kollidierte. Die Unfallstelle konnte aber schnell gesichert werden, sodass die Kräfte zum eigentlichen Einsatz weiterfahren konnten. Personen kamen nicht zu Schaden.

Fast zur gleichen Zeit am Samstag an der gleichen Stelle: Wieder ein heftiger Regenschauer, wieder ein Unfall. Auch hier banden die Einsatzkräfte auslaufende Betriebsstoffe, sicherten die Einsatzstelle ab und beräumten sie von Trümmern. Und auch am Sonntagnachmittag nochmal das gleiche Spiel: Starker Regen und ein Verkehrsunfall am Kilometer 121 als Folge. Auch hier – sie ahnen es schon – bestand die Aufgabe der Feuerwehr in der Absicherung der Einsatzstelle und dem Binden von auslaufenden Betriebsstoffen. Damit endet der Monat Juli mit Einsatznummer 126.



Aufräumarbeiten bei einem der drei Unfälle auf der Autobahn

### Einsatzstatistik Juni 2023

Brand klein .....	2
Brand groß .....	2
Eingelaufene BMA .....	3
Allg. Technische Hilfe .....	5
Nottüröffnung/Tragehilfe .....	5

Ölspur .....	1
Fehlalarm .....	2
Verkehrsunfall .....	5

info@feuerwehr-schmoelln.de

Jonas Ehrentraut, Freiwillige Feuerwehr Stadt Schmölln

(Fotos: Jonas Ehrentraut)

**26. AUG**  
**150**  
JAHRE  
**FEUERWEHR**  
**SCHMÖLLN**

**Blaulichtmeile**  
auf dem Parkplatz am Brauereiteich  
**Tag der offenen Tür**  
in der Feuerwache  
10 – 18 Uhr

FEUERWEHR  
Stadt Schmölln

*Glückwünsche*  
AN DIE JUBILARE

**Im Alter haben Erinnerungen denselben Stellenwert wie in der Jugend die Träume.**  
(Erna Behrens-Giegl)

Der Bürgermeister Sven Schrade gratuliert allen Seniorinnen und Senioren aus Schmölln und den zugehörigen Ortsteilen ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht auf diesem Wege alles Gute und viel Gesundheit.

Einen herzlichen Glückwunsch auch den Ehepaaren, welche ein Ehejubiläum feiern.

Mögen Ihnen noch viele gemeinsame, glückliche und gesunde Jahre beschieden sein.

© dendrop137, Pixabay



## Grundschule Altkirchen

### Abschiedsparty

Am 30. Juni 2023 feierten die 4.-Klässler der Grundschule Altkirchen vier Jahre Grundschulzeit und somit Abschied. Im Freibad Altkirchen verbrachten die Kinder, Eltern und Lehrerin sowie die Hortnerin einen gemütlichen Nachmittag trotz regnerischem Wetters. Die Schüler konnten baden und nochmal gemeinsam Zeit verbringen, bevor für jeden Schüler ein neues Schulleben beginnt. Ein besonderer Dank geht an Bademeister Herrn Gräfe, der alles ermöglicht hat. Eine kleine Feuershow war ein weiteres Highlight, vielen Dank dafür.



Die Schüler und Eltern bedankten sich für die Grundschulzeit und hinterließen der Grundschule ein großes Insektenhotel. Ein herzliches Dankeschön an die Zimmerei Hesselbarth aus Drogen, die dieses so liebevoll gebaut hat. Wir sind sehr dankbar für vier gut begleitete Schuljahre, mit viel Abwechslung, Spaß und Freude und wünschen von Herzen dem Team der Grundschule Altkirchen alles Gute und zahlreiche weitere schöne Schuljahre.

S. Hesselbarth

(Foto: Grundschule)

### Nanu, wer schmatzt denn da?

„Alle Kinder lernen lesen, ...“ heißt es bereits im gleichnamigen Kinderlied. Wir, die Erstklässler der Grundschule Altkirchen, haben das ganze Schuljahr fleißig auf dieses große Ziel hingearbeitet.

Dass dies nicht leicht zu erreichen sein wird, merkten wir recht schnell. Oft war es ein sehr steiniger Weg, den wir und natürlich auch unsere Eltern geduldig beschreiten mussten.

Bereits in den ersten Schulwochen stellte uns Frau Sander die niedlichen Leseraupen vor. Immer wenn diesen der Magen knurrte, konnten wir sie durch regelmäßiges Üben stolz mit Perlen füttern. Schmunzelnd lauschten alle Kinder, wie laut die Tierchen dabei schmatzten. Dies motivierte uns dazu, nicht aufzugeben und fleißig weiter zu üben.

Kaum zu glauben, aber wahr: Wir alle können nun wirklich Lesen. „Diese Tatsache muss doch gefeiert werden!“, so dachten wir es uns und beschlossen, ein Buchstabenfest auf die Beine zu stellen. Am Donnerstag, dem 6. Juli 2023, ließen wir unserer Kreativität freien Lauf. Alle Schüler gestalteten Anlautbilder für das Schulanfangsprogramm. Jeder bastelte sich eine Namenskette oder seinen eigenen Schlüsselanhänger.







Alle Kinder bewiesen sich als Lautierprofis und versorgten dabei eine ABC-Schlange. Aber nicht nur das. Als Wörterarchitekten entwarfen wir Buchstaben aus Legobausteinen. Zudem entwickelten alle Schüler gemeinschaftlich ein Kreuzworträtsel aus den Namen unserer Klasse. Daraus wird unser neues Türschild für das nächste Schuljahr entstehen.



Wir sind uns ganz sicher, dass unsere Leseraupen all dies begeistert beobachteten. Pünktlich zur Zeugnisausgabe war es nämlich soweit: Aus unseren „gefräßigen Raubtieren“ entpuppten sich plötzlich wunderschöne Schmetterlinge. Diese konnten nun mit uns in die wohl verdienten Sommerferien flattern.

*Die stolzen Erstklässler  
der Grundschule Altkirchen*

(Fotos: Grundschule)

## Kita „Landknöpfe“

### Abschied vom Kindergarten für die Vorschulkinder

Wie jedes Jahr steht für die Vorschulkinder ein neuer Lebensabschnitt bevor. So feierten auch die Vorschulkinder der Altkirchner Landknöpfe am 23.06.2023 ein Abschiedsfest vom Kindergarten. Die Kinder waren schon aufgeregt und voller Vorfreude. Wir trafen uns in Schmölln am Bahnhof. Mit dem Zug fuhren wir nach Nöbdenitz. Gemeinsam frühstückten wir mit den Kindern der Kindertagesstätte

„Nemzer Rasselbande“, welche uns herzlich empfangen und uns ihre Räumlichkeiten zur Verfügung stellten. Gut gestärkt ging es weiter den Sprötte Erlebnispfad entlang, dabei erfuhren wir viel Spannendes vom „Weideköpfchen.“ Es hatte uns an jeder Station vieles über die Umgebung zu erzählen. Weiter unter der Autobahnbrücke hindurch ging es zur Rothenmühle, wo ein leckeres Mittagessen auf uns wartete. Nach dieser Stärkung ging es weiter zur Burg Posterstein. Dort erwartete uns Frau Franziska Huberty die uns eine sehr spannende Schatzsuche anbot. Schließlich hatte sich all die Anstrengung gelohnt und der Schatz konnte geborgen werden. Für alle gab es Goldtaler. Noch nicht genug von aller Aufregung erwarteten uns auf dem Burghof zwei Feuerwehrautos, welche uns wieder zurück nach Altkirchen brachten. Dort angekommen nahmen uns die Eltern der Kinder in einem feierlich, dem Anlass entsprechend, geschmückten Raum in Empfang. Dort stärkten wir uns nochmals bei einer gemütlichen Vesper. Danach war es endlich soweit und die Kinder bekamen ihre Zuckertüten von den Erziehern überreicht. Zum Abschluss gab es auch noch eine Überraschung für alle Erzieherinnen der Einrichtung. Des weiteren überreichten die Eltern für unseren neuen Spielplatz eine Sommerlinde, welche auch gleich unter regnerischen Bedingungen gepflanzt wurde. Auch die Kinder übergaben für den Eingangsbereich selbstgestaltete Knöpfe aus bemalten Baum scheiben.



Wir bedanken uns bei allen Beteiligten, welche uns einen unvergesslichen Tag ermöglicht haben.

### Wir sind dann mal weg!

Unter unserem Projekt „Sommer, Sonne, Strand und Berge“ findet ihr uns bei sonnigem Wetter in unserem wunderschönen angrenzenden Freibad.





Ein großes Dankeschön an den Badverein Altkirchen und ganz besonders an den Schwimmmeister Herrn Gräfe, der uns dies ermöglicht. Wir wünschen allen eine sonnige, erlebnisreiche und erholsame Urlaubszeit.

Bild: Kita Landknöpfe\_Badbesuch

*Die Altkirchner Landknöpfe*

(Fotos: Kita)

## Kita „Am Finkenweg“

### Zuckertütenfest

Am Freitag, dem 7. Juli 2023, feierten die Vorschüler des Kindergartens ein besonderes Ereignis- ihr Zuckertütenfest und somit den Abschied von der Kita „Am Finkenweg“. Die Aufregung war schon Tage vorher groß, da bereits einige kleine Zuckertüten am Baum wuchsen, den die Mädchen und Jungen mehrfach gegossen hatten.

Doch dann stellten die Kinder entsetzt fest, dass die Zuckertüten von einem Räuber gestohlen wurden und eine spannende Schatzsuche, die von fleißigen Eltern liebevoll vorbereitet wurde, begann als nur ein Highlight von vielen. Plötzlich ereilte die Kindergruppe einen Anruf, dass der Zuckertütenbaum brannte und die Feuerwehr kam zum schnellen Rücktransport in die Kita zur Unterstützung. Ein großes Dankeschön an Danny Zschögner und die Feuerwehr Schmölln. Die Kinder waren begeistert und löschten den „brennenden Baum“.



Dann wurde auch der Räuber gefasst und jedes Kind erhielt stolz eine kleine Zuckertüte zum Abschied an mehrere Jahre Kindergartenzeit. Mit Hüpfburg, Badespass und Tanz bei schönstem Wetter verging die Zeit sehr schnell und wir werden uns gerne und lange daran erinnern. Ein besonderes Dankeschön möchte ich der Sparkasse Altenburger Land widmen, die mit einer sehr großzügigen Spende diesen tollen Tag komplettiert hat. Vielen Dank allen Helfern und allen Vorschülern wünsche ich einen tollen Start in eine erlebnisreiche Schulzeit und alles Gute.

*S. Hesselbarth*

(Foto: Kita)

## Kita „Rosengarten“

### Abenteuer

Das große Erlebnis am Anfang des Sommers war im Juni unser Ausflug in den Tierpark nach Gera. Einige Kinder waren noch nie Bus gefahren, sodass diese Fahrt von Anfang an ein großes Abenteuer war.



Die Abschlusswoche der Schulanfänger war ebenso aufregend wie abwechslungsreich und von idealem Wetter begleitet. Diese Woche war nach den Wünschen der Vorschulkinder geplant und mit Hilfe deren Eltern perfekt umgesetzt. So waren eine Wanderung von Dölzig nach Dobraschütz entlang des alten Bahndammes mit Lisa und Ninas Mama, eine Fahrt zum Inselzoo nach Altenburg mit Jenny und Annas Mama und eine Schatzsuche mit Anke und Leons Papa sicher tolle Erlebnisse, die den Schulanfängern wohl noch lange in Erinnerung bleiben werden.

Mit 15 motivierten Kindern sowie Lisa und Jessica ging es noch nach Starkenberg zur dortigen Kegelbahn. Mit Anstrengungsbereitschaft und viel Ausdauer machten einige Kinder „gut Holz“ und stellten sich als wahre Talente heraus. An dieser Stelle einen großen Dank an den SV Starkenberg, der als unser Kooperationspartner diese Möglichkeit kostenlos zur Verfügung stellte und uns dabei betreute.

Höhepunkt war am Ende der Woche traditionell das Zuckertütenfest. Erwartungsgemäß waren - trotz der anhaltenden Trockenheit - wie in jedem Jahr nach dem Gießen mit Zauberpulver große Zuckertüten gewachsen. Nach Spiel und Spaß am Vormittag fand am Nachmittag der Abschluss mit den Schulanfänger-Eltern und ehemaligen sowie aktuellen Erziehern statt. An dieser Stelle nochmals ein großes Dankeschön für die schöne gemeinsame Zeit und das tolle Abschiedsgeschenk in Form einer liebevoll gestalteten Tafel für unsere Kita.



Wir wünschen Anna, Nina, Emma, Maja und Leon alles Gute für die Schule!

*Das Rosengarten-Team, gez. Sörgel*

(Fotos: Kita)

## Veranstaltungen | Vereinsnachrichten

### Veranstaltungskalender Mai und Juni 2023

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
jeden 1. und 3. Montag im Monat	16:00 Uhr	Alkoholfrei leben	Kommunikationsraum, Brückenplatz 30, Schmölln	Selbsthilfegruppe „Alkoholfrei leben“ Schmölln für Suchtkranke und Suchtgefährdete
jeden 1. Freitag im Monat	14:00 – 16:00 Uhr	Seniorenbeirat, versch. Themen und Aktivitäten	Wohnparkanlage Brückenplatz	Seniorenbeirat Stadt Schmölln
<b>August</b>				
12.08.2023	10:00 – 16:00 Uhr	Dorffest	Agrarflugplatz Jauern	Michael Hußner
	13:00 – 20:00 Uhr	Freibadfest	Freibad Tatami	Stadtwerke Schmölln GmbH
	16:00	Altenburger Musikfestival mit Vocalensemble „Millenium“	Stadtkirche St. Nicolai	
	18:30	Open-Air-Discothek	Festplatz Pfefferberg	Gebietsvorstand Prost e. V,
14.08.2023	14:15	Tanz dich fit – Tanznachmittag für 60 bis 105jährige	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz
17.08.2023	14:00	Seniorenachmittag mit Pfr. Dietmar Wiegand und Sabine Opitz	Pfarrscheune	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz
21. – 27.08. 2023		Zirkus	Festplatz Brauereiteich Schmölln	Zirkus Festival
25.08.2023	17:00 Uhr	Duathlon	Freibad Schmölln	Schwimmverein Seeteufel e. V. & LSV Schmölln e. V.
25. – 26.08. 2023	17:00/15:00 Uhr	Dorf- und Vereinsfest Dobitschen	Dorf- und Festplatz Dobitschen	Dobitschen
26.08.2023	10:00 – 16:00 Uhr	Tag der offenen Tür	Tierheim Schmölln	Sommeritzer Str. 75
	10:00 – 18:00 Uhr	150 Jahre FFW mit Blaulichtmeile	Festplatz Brauereiteich Schmölln/Feuerwache	Feuerwehr Schmölln
	18:00 Uhr	Sommertheater Ödön von Horvath „Hin und Her“	Pfarrhof Nöbdenitz	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz
28.08.2023	14:15 Uhr	Tanz dich fit – Tanznachmittag für 60 bis 105jährige	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz
30.08.2023	18:30 Uhr	Digitale Bürgersprechstunde	online via Facebook	Stadtverwaltung Schmölln
<b>September</b>				
01.09.2023	14:00 Uhr	Seniorentreff – Weißer Ring SLN und dessen Arbeit	Wohnparkanlage Brückenplatz	Seniorenbeirat Stadt Schmölln
	18:00 Uhr	Weinabend	Rathaus	Stadtverwaltung Schmölln
02.09.2023	18:00 Uhr	„Nacht der Legenden“	Gemeindesaal Löbichau	Orgelverein Großstechau
03.09.2023	11:00 Uhr	Begegnung(ssstätte) unterwegs: Pilgern rund um Schmölln	Treffpunkt: Knopfmuseum Sprottenanger	Caritas Ostthüringen
	14:00 Uhr	Festveranstaltung für Ehrenamtliche	Pfarrhof Nöbdenitz	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz
	18:00 Uhr	Rockfonie „Queen rockt“	Stadtkirche St. Nicolai	Kirchbauverein
07.09.2023	19:00 Uhr	Vernissage „Links statt rechts“, Katrin Schünemann	Galerie Rathaus Schmölln	Stadtverwaltung Schmölln
08.09.2023	17:00 Uhr	Vernissage „Begegnung“	Knopfmuseum, Sprottenanger 2	Stadtverwaltung Schmölln

10.09.2023	10:00 – 17:00 Uhr	Tag des offenen Denkmals	Knopfmuseum	Stadt Schmölln
	10:00 – 16:00 Uhr	Tag des offenen Denkmals	Rathausturm	
	10:00 Uhr	Besichtigung und Erläuterungen zum Schnitzwerk	Kirche Posterstein	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz
	12:00 Uhr	Mittagsgebet und Kircheführung	Kirche Lohma	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz
	13:00 Uhr	Kirchenbesichtigung, Führung Pfarrhof	Kirche und Pfarrhof Nöbdenitz	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz
	17:00 Uhr	Orgelkonzert und Führung Schnitzwerk	Kirche Posterstein	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz
11.09.2023	14:15 Uhr	Tanz dich fit – Tanznachmittag für 60 bis 105-jährige	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz
11.09. – 20.10. 2023	Öffnungszeiten des Rathauses	Ausstellung „Links statt rechts“, Katrin Schünemann	Galerie Rathaus Schmölln	Stadtverwaltung Schmölln
14.09.2023	07:00 – 19:00 Uhr	Seniorenausfahrt nach Naumburg/Saale	Treff: Pfarrhof Nöbdenitz	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz
16.09.2023	17:00 Uhr	Konzert „Drums of Gondwana“ aus Regensburg	Pfarrhof Nöbdenitz	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz
18.09.2023	15:00 Uhr	Handarbeitskreis	Pfarrscheune	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz
19.09.2023	18:30 Uhr	Open-Air-Sommer-Kino	Außenanlage Ostthüringenhalle	Stadtverwaltung Schmölln, Landratsamt Altenburger Land
20.09.2023	10:00 Uhr	Schaufahren zum Weltkindertag	Brauereiteich	Schiffsmodellclub Schmölln
21.09.2023	14:00 Uhr	Seniorenachmittag mit Pfr. D. Wiegand und S. Opitz	Pfarrscheune	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz
25.09.2023	14:15 Uhr	Tanz dich fit – Tanznachmittag für 60 bis 105-jährige	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz
28.09.2023	19:00 Uhr	Lesung „22 Jahre Telefonterror“	Sparkassensaal	Bibliotheksförderverein

## Natura 2000-Station „Osterland“

### Sachkunde Schaf- und Ziegenhaltung für Interessierte, Hobbytierhaltung und Quereinstieg

Schafe und Ziegen werden in vielen Gebieten Thüringens traditionell als vierbeinige Rasenmäher zur Landschaftspflege eingesetzt. Insbesondere auf schwer zugänglichen Steppenrasen oder Halbtrockenrasen in Hanglagen leisten sie einen wichtigen Beitrag zur Offenhaltung dieser artenreichen Lebensräume. In unserer Region sind es vor allem Streuobstwiesen, Naturschutzgebiete, gesetzlich geschützte Biotope und strukturreiche Splitterflächen in der Agrarlandschaft, wo die wolligen Pfliegertrups zum Einsatz kommen. Eine motormanuelle Pflege ist auf diesen Standorten meist sehr mühselig oder nicht möglich. Leider gibt es aber immer weniger Tierhalter und Schäfereibetriebe, die für die Landschaftspflege zur Verfügung stehen, so dass diese wertvollen Biotope langfristig in ihrem Fortbestand bedroht sind.

Für alle Interessenten, Hobbytierhalter und Quereinsteiger wurde nun durch die Initiative Weidewonne zusammen mit anderen Beteiligten aus Naturschutz und Landwirtschaft, der praxisnahe Kurs „Sachkunde Schaf- und Ziegenhaltung“ entwickelt. In unterschiedlichen Modulen wird ein kompaktes Wissen zu sämtlichen wichtigen Themen rund um die Tierhaltung vermittelt. Nach Ablegen einer abschließenden

schriftlichen Prüfung, kann man das Zertifikat „Sachkundiger Schaf- und Ziegenhalter“ erlangen. Ebenso ist auch eine Teilnahme an nur einzelnen Modulen möglich. Der Kurs wird an festgelegten Terminen im Zeitraum September 2023 bis April 2024 von der Landvolkbildung Thüringen e. V. an verschiedenen Standorten im Freistaat durchgeführt.

Weitere Informationen zu den Inhalten der einzelnen Module sowie aktuelle Kurstermine gibt es auf [www.weidewonne.de](http://www.weidewonne.de). Um eine verbindliche **Anmeldung bis zum 8. September 2023**, an [anmeldung@landvolkbildung.de](mailto:anmeldung@landvolkbildung.de) wird gebeten.

Wer bereits eine kleine Schaf-/Ziegenherde hat bzw. aufbauen möchte, sich für die naturschutzfachliche Landschaftspflege interessiert und auf der Suche nach möglichen Weideflächen ist, kann sich gern mit einer E-Mail an [lpv-altenburgerlandev@web.de](mailto:lpv-altenburgerlandev@web.de) beim Landschaftspflegeverband Altenburger Land e. V. melden. Zusammen mit den Flächennutzern werden dann geeignete Pflegekonzepte für die jeweiligen Flächen entwickelt. Wir unterstützen zudem bei der Koordination mit Flächeneigentümern und Behörden und beraten zu möglichen Fördermitteln.

*Natura 2000-Station „Osterland“*



## Betrüger an der Haustür



Als es bei Gerda R. (86) an der Wohnungstür klingelt, stehen ihr zwei freundliche Männer gegenüber: „Guten Morgen, wir kommen von den Stadtwerken und lesen Ihren Wasserzähler ab.“ Die Männer tragen blaue Jacken und haben ein Ablesegerät in der Hand, sodass Gerda R. nicht skeptisch ist und die Männer hereinlässt. Das Verhängnis nimmt seinen Lauf. Die vermeintlichen Mitarbeiter der Stadtwerke lenken die Dame eine Weile im Bad ab. Kurz nachdem sie gegangen sind, erlebt Frau R. einen Schock: In Ihrem Wohnzimmer und im Schlafzimmer sind die Schubladen durchwühlt, Schmuck sowie Bargeld sind verschwunden. Opfer von Straftaten tragen oft ein lebenslanges Trauma mit sich herum. Man kann sich nur schlecht ein Bild von dieser schweren Belastung machen. Der Weiße Ring steht konsequent an der Seite von Kriminalitätsoffern:

- Er leistet menschlichen Beistand und persönliche Betreuung nach einer Straftat
- Er begleitet Opfer zur Polizei oder zu Gerichtsverfahren
- Er vermittelt bei Bedarf juristischen oder psychologischen Beistand
- Er unterstützt in Not geratene Opfer finanziell
- Er bietet bundesweit ein kostenloses Opfer-Telefon unter der Nummer 116 006 sowie eine Onlineberatung an
- Er setzt sich für gesetzliche Verbesserungen im Sinne der Kriminalitätsoffern ein

Der Weiße Ring

## Altenburger Bauernhöfe e. V.

Bundesfreiwilligendienst  
an der Bockwindmühle  
in Lumpzig



Wir, der Verein Altenburger Bauernhöfe e. V., suchen einen engagierten, handwerklich begabten und zuverlässigen jungen oder junggebliebenen Menschen, dem es Spaß machen würde, sich für ein Jahr – mit Option auf Verlängerung um ½ Jahr – an unserer schönen Bockwindmühle, um alles zu kümmern.

Das heißt:

- das gesamte Gelände sauber halten
- kleine Reparaturen durchführen
- größere Schäden mit dem Vorstand zu besprechen und Handwerkern Zutritt zu gewährleisten
- Vorbereitung und Mithilfe bei Festen an der

Bockwindmühle und im Altenburger Land

- Besuchern Fragen zu beantworten

Die Arbeitszeit beträgt 35 Wochenstunden und es gibt ein Taschengeld des Bundesfreiwilligendienstes.

Wir freuen uns auf Neugierige und beantworten gerne Eure Fragen. E-Mail: sekretariat@altenburger-bauernhoeft.de | Mobil: 0173 6372 226

Verein Altenburger Bauernhöfe e. V.

## Neues von der Dorfkümmern

### Herzliche Einladung zum Kaffeeklatsch in Lumpzig

Am Mittwoch, dem 23. August 2023, findet im Rathaus Lumpzig, ab 14:30 Uhr ein geselliges Kaffeetrinken für Seniorinnen und Senioren statt.

Dazu lade ich, die Dorfkümmern von Lumpzig und Wildenbörten, ein. Lernen Sie mich bei einer guten Tasse Kaffee und selbstgebackenem Kuchen kennen. Gerne beantworte ich Ihnen Fragen zu meiner Tätigkeit als Dorfkümmern.

### Wünschen Sie Unterstützung und Beratung?

Nutzen Sie diese Gelegenheit, um mit mir darüber ins Gespräch zu kommen. Bitte melden Sie sich für den Kaffeeklatsch telefonisch bei mir an unter Mobil: 0163 7760613

### Verkaufswagen Bäcker und Fleischer

Neu – Verkaufswagen der Landbäckerei Treibmann in Lumpzig und Großbraunshain/Braunshain ab September 2023. Ab Donnerstag, 7. September 2023, wird der Verkaufswagen der Landbäckerei Treibmann wöchentlich Lumpzig und Großbraunshain/Braunshain anfahren.

12:30 Uhr Lumpzig Ernst-Thälmann-Platz (Anger)

12:45 Uhr Großbraunshain/Braunshain Bushaltestelle

### Verkaufswagen der Landfleischerei Grobitzsch in Lumpzig

Hier noch einmal die schon bestehende Tour des Verkaufswagens der Landfleischerei Grobitzsch, an jedem Mittwoch:

11:30 Uhr Lumpzig Feuerwehr

11:40 Uhr PKW-Werkstatt Grunwald

12:00 Uhr Großbraunshain

12:40 Uhr Hartha 1. Halt

12:55 Uhr Hartha 2. Halt

*Ich wünsche Ihnen eine gute Zeit und verbleibe herzlich*

*Karina Boldys*

## Große Seniorenmesse im „Goldenen Pflug“

Unter der Schirmherrschaft von Landrat Uwe Melzer und Altenburgs Oberbürgermeister André Neumann veranstaltet der Seniorenbeirat des Altenburger Landes am 23. August 2023 eine große Seniorenmesse. In der Zeit von 10:00 bis 17:00 Uhr wird sich in der Stadthalle „Goldenen Pflug“ in Altenburg alles darum drehen, wie ein gutes Leben im Alter gelingen kann. Das Motto lautet: „Leben genießen, Unterstützung finden, Vorsorge treffen“.

„Rund 30 Aussteller – Unternehmen, Vereine und Institutionen – informieren über altersgerechte Dienstleistungen und Freizeitangebote. Es wird um betreutes Wohnen und um Pflege gehen, um Mode, Bildung und Kultur, um hauswirtschaftliche Dienstleistungen, gesunde Ernährung und auch ums Verreisen. Zudem werden verschiedene Produkte zum Kauf angeboten“, informiert die Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises Carina Michalsky, die die Messe gemeinsam mit dem Seniorenbeirat organisiert hat. Auf die Besucher warten außerdem drei interessante Kurzvorträge. Der erste widmet sich um 10:30 Uhr dem Thema Sicherheit im Alter – Referent ist hier der Polizist und Opferschutzbeauftragte Andreas Barth. Wie man sich im Internet sicher bewegt,

seine persönlichen Daten schützt und möglichst nicht auf Betrüger hereinfällt, darum geht es um 12:00 Uhr im Vortrag des Datenschutzbeauftragten Uwe Fischer aus dem Landratsamt. Schließlich startet um 13:30 Uhr noch ein Erster-Hilfe-Kurs.

Auch ein kleines Rahmenprogramm haben die Organisatoren vorbereitet. So etwa wird die Arbeitsgemeinschaft „Skat“ des Altenburger Lerchenberggymnasiums, die vom langjährigen Seniorenbeiratsmitglied Dieter Schwenke geleitet wird, zum Miniskat einladen. Die Schüler der AG wollen gemeinsam mit den Messebesuchern Skat spielen. In vier Spielen wird der Sieger ermittelt und unmittelbar danach auch die Preisvergabe vorgenommen.

Willkommen zur Messe sind nicht nur Ruheständler, sondern natürlich auch alle Angehörige, die ihre Seniorinnen und Senioren daheim oder in einer Pflegeeinrichtung unterstützen. Im Goldenen Pflug wird es am Veranstaltungstag ausreichend Sitzmöglichkeiten geben. Der Zugang zur Messe ist barrierefrei. Unmittelbar vor der Stadthalle halten Stadt- und Linienbusse der THÜSAC. Das Parken ist gebührenpflichtig in der Tiefgarage des Goldenen Pfluges möglich; von hier aus führt ein Fahrstuhl bis in den Veranstaltungsbereich. Es gibt Kaffee, Kuchen und einen kleinen Imbiss. Der Eintritt ist frei und eine Voranmeldung ist nicht erforderlich.

Jana Fuchs, Landratsamt Altenburger Land



### Begegnungsstätte „Am Kiesberg 13“

Ein gemeinsames Projekt von Caritas/Diakonie/Stadt Schmölln und Wohnungsverwaltung

**Begegnungscafé: dienstags, 14:00 – 16:00 Uhr**

#### Beratung mit Terminvereinbarung

##### Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)

Bärbel Wächtler, Diplom-Sozialarbeiterin | T: 03447 3789983, 0173 8967273 | b.waechtler@caritas-ostthueringen.de

Dr. Abdulkader Haj Ahmad | T: 03447 3789983, 0162 2388551, | a.hajahmad@caritas-ostthueringen.de

##### Soziale Beratung und Betreuung anerkannter Flüchtlinge

Kosai Abd Alrahman (Sprach- und Kulturmittler) | Mi., 14:00 – 15:30 Uhr, nach Vereinbarung | T: 03447 3789983, 0172 7210539 | a.kosai@caritas-ostthueringen.de

##### Sprach- und Kulturmittler

(deutsch, englisch, russisch, ukrainisch, aserbaidzhanisch, türkisch) | T: 03447 3789983

##### Allgemeine Soziale Beratung

Claudia Kirtzel | Terminvereinbarung T: 0365 20519361 | c.kirtzel@caritas-ostthueringen.de | Do., 16:00 – 17:30 Uhr

#### Begegnungsstätte) unterwegs:

#### Pilgern rund um Schmölln

**Am Sonntag, 3. September 2023** lädt das Team der Caritas-Begegnungsstätte „Am Kiesberg“ mit Unterstützung der katholischen und ev.-luth. Kirchengemeinde zur nächsten Pilgerwanderung ein. **Treffpunkt ist um 11:00 Uhr, am Knopfmuseum, Sprottenanger 2.**

Die Route führt zunächst am sogenannten „Weinberg“ vorbei, wo die Pilger eine kleine erste Stärkung erwartet. Über

den Kiefernberg, Aussichtspunkt Nödenitzsch, Richtung Steinsdorf über das sogenannten „Himmelreich“ und Burkersdorf geht es weiter nach Lohma, dem Tagesziel. Unterwegs dürfen die Pilger an prägnanten Wegmarken dem umfangreichen heimatgeschichtlichen Wissen des Streckenmeisters lauschen.

In der Atelier- Radfahrerkerche Lohma wird zum gemeinsamen Gebet eingeladen. Eine Kirchenführung schließt sich an. Von dort führt der Weg über Schloßig zurück zum Ausgangspunkt. Der Tag bietet sowohl eine Zeit des Schweigens und der inneren Sammlung als auch Möglichkeiten, sich im persönlichen Gespräch bekanntzumachen und ein Stück des Weges gemeinsam zu gehen. Verpflegung und Getränke für unterwegs bringt traditionell jeder für sich selbst mit, bei Bedarf auch eine kleine Sitzunterlage und Regenbekleidung.

Die Streckenlänge beträgt ca. 12,0 bis 15,0 km, die je nach Witterung angepasst wird. Die Rückkehr ist gegen 16:30 Uhr geplant. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Weitere Informationen: Claudia Kirtzel, Tel.: 0365 20519361 | E-Mail: c.kirtzel@caritas-ostthueringen.de

## Der Heimat- und Verschönerungsverein Schmölln e. V.



### Denkmaltag am 10. September 2023

Folgende Orte sind von 10:00 bis 16:00 Uhr geplant zu öffnen:

- Vereinsräume mit Dauerausstellung, Am Brauhof 1
- Bergkeller „hinter dem Rathaus“ und Aussichtspunkt von der historischen Stadtmauer
- Stadtführungen (wenn gewünscht), jeweils 13:00 und 14:30 Uhr, Start- vor den Vereinsräumen, Am Brauhof 1 (mindestens je sechs Teilnehmer!)
- Privatumuseum/-ausstellung der Familie Franke/Hoffmann in Altkirchen, Schmöllner Straße 27 (umfangreiche Sammlung von Produkten, Geräten, Dokumenten, Zeugnissen des gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Leben der „Schmöllner Region“ in DDR-Zeiten)
- Als besonderen Highlight den „Hiller-Turm“, Seufzer-Allee (nur fußläufig). Hier bieten wir auch gastronomische Grundversorgung an, mit Roster, Kaffee/Kuchen und Getränken.

Achtung! Aufgrund der sehr aufwendigen und hochwertigen Restaurierung und zum Schutz selbiger, kann jeweils nur einer begrenzten Personenzahl Einlass gewährt werden und es damit zu längeren Wartezeiten kommen.

Krause, Hans-Jürgen, Vereinsvorsitzender

## Knopfstädter Judo-Trainer mit Rafting-Tour vor Sommerpause

Nach dem ereignisreichen Ausklang des ersten Judohalbjahres, haben sich die Trainer der Schmöllner Judokas zusammgefunden. Die sommerlichen Temperaturen waren genau richtig für das Rafting im Kanupark Markkleeberg. ▶





Nachdem die Judokas ausgerüstet waren und die Einweisung durch den „Guide“ erfolgte, konnte es endlich los gehen. Das wilde Wasser sollte mit gebündelter Kraft, Ausdauer und vereintem Rhythmus bezwungen werden – das stärkte den Zusammenhalt im Team. Kommunikation und Kooperation waren gefordert, als den Judokas die Verantwortung vom Guide teilweise übertragen wurde. Und der Spaß kam auch nicht zu kurz, auch als das Boot kenterte.

Ivo Schöne

(Verein)

## FFW und Feuerwehrverein Wildenbörten

### Dorf- und Kinderfest/Tag der Feuerwehr: Fazit

Viel braucht man nicht zu sagen. Jeder der dabei war weiß, es waren drei tolle Tage mit super Wetter. Sowohl das Pantoffelkino am Freitag, als auch der 23. Sommernachtstanz waren sehr gut besucht. Das Kinderfest am Sonntag war, wie wir auch gehofft hatten, ein toller Erfolg, denn die Gästezahlen standen auch in diesem Jahr denen der vergangenen Jahre in nichts nach.



Wir bedanken uns bei unseren zahlreichen Gästen und sagen: Auch nächstes Jahr sind wir im Mai wieder am Start. Dank auch an die vielen Helfer der Wildenbörtener Vereine, die für einen reibungslosen Ablauf der Veranstaltungen sorgten. Ebenfalls gilt unser Dank dem Bauhof Wildenbörten, den fleißigen Kuchenbäckern und deren engagierten Verkaufsteam, den Zuckerwatteverkaufsmädels, Familie Stiebritz für das bestgewürzte und perfekt Gebratene, der FFW Schloßig für ihre Hilfe. Noch ist die Dankesrunde nicht abgeschlossen:

Großen Dank an unsere treuen Sponsoren – VR-Bank Altenburger Land eG, Landwirtschaftsbetrieb Kirmse, Agrar-genossenschaft Nöbdenitz eG, Contec GmbH und der Jagd-genossenschaft Wildenbörten. Wir danken ebenfalls für die Sachspenden an der Kletterstange, insbesondere der VR-Bank in Schmölln, der AOK Schmölln, der Buchhandlung Goerke Schmölln, der Löwen-Apotheke Pölzig und der Sattlerei Andreas Klaus Wildenbörten. Bedanken wollen wir uns insbesondere auch bei dem TSV 1896 Wildenbörten e. V. für die Betreuung der zahlreichen Stationen, den Bastelfrauen, dem Team der Schießbude und Frau Hippold für das Kinderschminken.

**Am besten ihr merkt euch das Wochenende vom 24. bis 26. Mai 2024 gleich vor! Wir freuen uns schon jetzt!**

R. Liebisch, FwVv

(Foto: Verein)

Sonntag, 27.08.2023  
ab 13:00 Uhr

# Familien-Sporttag

Sportplatz  
Wildenbörten

- Ablegen des Sportabzeichens des TSV (Schlängellauf, Liegestütz, Medizinballwurf, Überraschungs-Disziplin)
- Beachvolleyball, Tischtennis, weitere Spiele ...
- Kaffee & Kuchen, Verpflegung vom Grill (Roster, Steak, Grillkäse)
- Getränke aller Art gibt es natürlich auch!

## SSV Traktor Nöbdenitz

### Erfolgreiches Sportfest

Vom Freitag, 30. Juni bis Sonntag, 2. Juli 2023 führte der SSV Traktor Nöbdenitz sein traditionelles Sportfest durch. Es stand ganz im Zeichen der Gründung der „BSG Traktor Nöbdenitz“ vor 70 Jahren.

Den Auftakt bildete eine Wanderung zur ehemaligen Brauerei Untschen unter der Regie unseres Ortsverschönerungsvereins. Zur gleichen Zeit spielten die Senioren unseres Vereins gegen die Löbichauer Senioren und mussten diesen den Sieg überlassen (1:3). Der Preisskat hätte eine bessere Beteiligung verdient, am Ende wurde Torsten Junghanns Pokalgewinner, vor Frank und Rolf Junghanns.



Am Sonntag liefen gleich zwei Nachwuchsfußballturniere nebeneinander. Auf dem Kunstrasenfeld spielten die Kinder der Tagesstätten Luftikus Ronneburg, Schatzkiste Waldenburg, Altstädter Kinderland Waldenburg, Finkenweg Schmölln, Frechdachse Löbichau und die Nemzer Rasselbande ein herzerfrischendes tolles Turnier. Pokalgewinner wurden die kleinen Sportlerinnen und Sportler von Schatzkiste vor Luftikus, Kinderland, Rasselbande, Finkenweg und den Frechdachsen.

Das Großfeld war in vier kleine Plätze aufgeteilt und ein Funino Festival durchgeführt. Diese neue interessante Spielform für den Nachwuchs wird von den jungen Sportlerinnen und Sportlern gern angenommen und stellt das Spielerische in den Vordergrund. Zu den Regeln in Kurzform: Jedes Spielfeld hat vier Tore (zwei zum Angriff und zwei zur Verteidigung). Es spielen drei gegen drei und es wird immer ein Spielfeld weiter gerückt (bei Sieg nach vorn und bei Niederlage zurück). Die Mannschaften kamen aus Rüdersdorf, Berga, Greiz, Löbichau, Lumpzig und Nöbdenitz.

Der Nachmittag begann mit der fünften Auflage des Jedermann-Turnieres auf dem Kleinfeld. Die teilnehmenden Mannschaften hatten sich originelle Namen zugelegt. In einem Turnier „Jeder gegen Jeden“ konnte man spannende und gute Spiele erleben. Das Endergebnis dieses tollen Turniers: 1. Glashoch Rangers mit 13 Punkten, 2. FC Sprottenaue mit 10 Punkten, 3. Nemzer Holzfüße mit 8 Punkten, 4. Hoffnungsloser Fall mit 5 Punkten, 5. Die Unbesiegbaren mit 3 Punkten, AS Tralkörper mit 3 Punkten.

Im Anschluss daran bereicherten die Traditionsmannschaft von Motor Altenburg und der diesjährige Pokalsieger Motor Altenburg (Sieger wurde der Pokalgewinner mit 3:2) Unser Sportfest. Dafür bedanken wir uns ganz herzlich.



Der Abend gehörte einer Festsitzung zum Jubiläum, in der der Vereinsleiter einen interessanten Überblick der zurückliegenden Jahre gab, beim anschließenden Dia Vortrag konnten sich die Gäste sehr oft wiedererkennen. Den Abschluss dieses Tages bildete ein feuchtfrohliches Tänzchen im Zelt.

Am Sonntag fanden die Kreismeisterschaften des KFA Ostthüringen im Breitensport Fußball statt. Man konnte diese als gelungenen Abschluss unseres Sportfestes bezeichnen. Bei der Siegerehrung wurde folgende Mannschaften geehrt: 1. Platz Emigration1 Schmölln mit 12 Punkten, 2. Platz Yasmin Gera mit 9 Punkten, 3. Platz FSV Gera mit 6 Punkten, 4. Platz Emigration Schmölln mit 1 Punkt, 5. Platz GCL Gera mit 1 Punkt.

Bester Torschütze wurde Ahan Ethan mit sieben Toren vor Elris Moristam mit sechs Toren.

Das Gelungene Sportfest des SSV Traktor wurde ergänzt durch eine Ausstellung über den Sport in Nöbdenitz in den vergangenen Jahren. Für das leibliche Wohl sorgten in bewährter Art und Weise die Sportlerinnen und Sportler des SSV Traktor Nöbdenitz. Wir bedanken uns bei allen Sportlerinnen und Sportler unseres Vereins, beim Ortsverschönerungsverein, beim KFA Ostthüringen, bei allen die in irgendeiner Form zum Gelingen unseres Sportfestes beigetragen haben.

Rolf Junghanns

(Foto: Verein)

## Wanderung zur Untschener Brauerei

Am 30. Juni 2023 fand das Sportfest des Nöbdenitzer Sportvereins statt. Aus diesem Anlass haben der Sportverein, im Verbund mit dem Ortsverschönerungsverein Nöbdenitz, eine Wanderung nach Untschen durchgeführt. Das Wanderziel war die „Brauerei Untschen“, wobei uns natürlich bekannt und bewusst war, dass es diese Brauerei schon seit ca. 70 Jahren gar nicht mehr gibt.

In Lohma begrüßten uns die Störche, die auf dem Schornstein der Firma Kran Lorenz in Nöbdenitz nisten. Auf der Straße von Lohma nach Untschen waren die Mitglieder der Untschener Feuerwehr eifrig dabei zu üben, wie man einen Brand gekämpft. Das verdient Anerkennung, denn die Kameraden wenden viele Stunden ihrer Freizeit dafür auf!



In Untschen begrüßte uns Wolfgang Großmann aus Lohma, der in Untschen nahe der früheren Brauerei aufgewachsen ist. Er hat uns über die Brauerei, die dort existierte, berichtet. Die Brauerei befand sich unterhalb der heutigen Bundesstraße, an der Straße in Richtung Lohma. Anhand von Fotos von der Brauerei war ersichtlich, dass sich dort ein großer Gebäudekomplex befand, von dem heute schlichtweg nichts mehr existiert. ▶

Was noch existiert, ist das Gebäude, in dem sich die Gaststätte befand, in der das in der Brauerei hergestellte Untschener Bier gleich an Ort und Stelle unter die Leute gebracht wurde. Heute ist das eher eine Ruine, als ein Prachtbau (rechts neben der Bundesstraße gelegen, wenn man aus Schmölln kommt und in Richtung Ronneburg fährt). Weiter existiert noch das Gebäude, welches sich früher im Eigentum der Inhaber der Brauerei befand. Das ist heute ein Wohngebäude in sehr gutem baulichen Zustand.

Familie Mario und Jana Großmann hat unsere Wandergruppe in dem Gebäude, in dem sich bis vor ca. 25 Jahren der Untschener Einkaufsladen befand, empfangen. Bei Bratwürsten und Bier, die der Sportverein zubereitet bzw. angeliefert hat, haben die Teilnehmer der Wanderung überrascht zur Kenntnis genommen, dass Untschen früher, an der Hauptstraße gelegen, reichlich Gewerbe besaß (es gab eine Mühle, eine Ziegelei, die Brauerei, ein Tischler). Davon ist heute fast nichts mehr vorhanden. Großmanns präsentierten uns viele Erinnerungsstücke, die auf die Brauerei zurückzuführen sind. Dann kamen, auch mit dem Krieg, schlechte Zeiten für die Brauerei, die in der Folge aufgegeben werden musste.

Der Unterzeichner hat den Teilnehmern der Wanderung im Weiteren darüber berichtet, dass der Nöbdenitzer Hans Wilhelm von Thümmel (das ist der Mann, der in der Nöbdenitzer Eiche begraben ist), zu seiner Zeit Inhaber des Untschener Rittergutes war. Er hat dafür gesorgt, dass Untschen das Recht erhielt, Bier zu vertreiben. Damit war die Grundlage für den Bau der Untschener Brauerei geschaffen! Frisch gestärkt und frohen Mutes wanderten die Teilnehmer/innen der Wanderung in der Folge nach Lohma und Untschen zurück.



Wir danken allen, die zum Gelingen der Wanderung beigetragen haben. Nächstes Jahr geht es wieder los.

*Frank Wunderlich, für den Ortsverschönerungsverein Nöbdenitz e. V. und den SSV Traktor Nöbdenitz e. V.*

(Fotos: Verein)

## Kultur- & Bildungswerkstatt Nöbdenitz

### Termine

**Montag, 14.08 | 28.08 | 11.09. | 25.09.2023**

14:15 Uhr Kultur- & Bildungswerkstatt: Tanz dich fit

**Donnerstag, 17.08. | 21.09.2023**

14:00 Uhr Pfarrscheune: Seniorennachmittag mit S. Opitz, im September auch mit Pfr. D. Wiegand

## Sonntag, 03.09.2023

14:00 Uhr Festveranstaltung für unsere Ehrenamtlichen  
Wir feiern unsere vielen Ehrenamtlichen auf dem Pfarrhof in Nöbdenitz. Bei Kaffee und Kuchen, Braten aus dem Lehmbackofen und toller musikalischer Umrahmung werden wir unseren Engagierten würdig Danke sagen.

## Sonntag, 10.09.2023 – Tag des offenen Denkmals

10:00 Uhr Kirche Posterstein: Besichtigung und Erläuterungen zum Schnitzwerk

12:00 Uhr Kirche Lohma: Mittagsgebet und Kirchenführung

13:00 Uhr Kirche und Pfarrhof Nöbdenitz: Kirchenbesichtigung, Führung im Pfarrhof

17:00 Uhr Kirche Posterstein: Orgelkonzert und Führung zum Schnitzwerk

## Donnerstag, 14.09.2023

07:00 Uhr Seniorenausfahrt nach Naumburg/Saale

## Samstag, 16.09.2023

17:00 Uhr Pfarrhof Nöbdenitz: Konzert „Drums of Gondwana“ aus Regensburg

## Montag, 18.09.2023

15:00 Uhr Pfarrscheune Nöbdenitz: Handarbeitskreis

## Open Air Sommer 2023

### Konzert Drums of Gondwana

**Am 16. September 2023, 17:00 Uhr, Einlass 16:00 Uhr**

Die faszinierende Show mit Rhythmen aus aller Welt Eine furiose Performance mit einmaligen Langtrommeln. Bunte Weltpercussion, die man so noch nicht erlebt hat. Freuen Sie sich auf ein Konzertereignis, das noch lange in Erinnerung bleibt! Das Repertoire umfasst eigens für diese Gruppe arrangierte Trommelstücke der ganzen Welt. Für Abwechslung sorgen bewegende Melodien auf exotischen Instrumenten wie Steeldrum, Balafon und Handpan:

- klassisch-japanische Trommelpower
- kubanische Karnevals-Rhythmen
- magische Voodoo-Rhythmen
- westafrikanische Djembe-Rhythmen
- karibischer Calypso-Sound
- orientalischer Wüstenzauber
- brasilianischer Afoxé und Samba
- urbayrische Tanzrhythmen

Eintrittskarten im Bürgerservice Schmölln, Blumengeschäft Jahn und Pfarrhof Nöbdenitz, Kartentelefon: 0176 52313597 und 0170 7738302

### Festival im Sprottental

Auch in diesem Jahr feiern wir das Festival im Sprottental vom 3. September bis 31. Oktober 2023. Vielfältige Veranstaltungen, Kunstinstallationen, Spaziergänge, Radtouren in die nähere Umgebung zu besonderen Plätzen und Vorträge sind geplant. Beteiligt sind die Kirchen in Selka, Lohma, Nöbdenitz, Posterstein, Großstechau, der Pfarrhof Nöbdenitz und die Parkanlage in Tannenfeld.

*Wolfgang Göthe*Ausstellung:



## Sommerferien 2023



Noch sind Ferien!  
Also kommt vorbei:

**Montag, 14.08.2023 – Chili-Milli**

Crepes-Tag + Schmuck basteln

**Dienstag, 15.08.2023 – Dust du wat**

Chill-ma-Tag + Wasserbombenschlacht + Lagerfeuer

**Mittwoch, 16.08.2023 – Machste mit**

Freizeitpark (Belantis), Kostenpunkt: 29,00 Euro (ab 10 Jahre),  
Start: 09:15, Ende: 18:30 Uhr, am BASE

**Donnerstag, 17.08.2023 – Dolle Dinger**

Base Camp: Lagerfeuer, Pools und Wasserschlacht

**Freitag, 18.08.2023 – Friede-Freude-Freitag**

Wachwerden, sprechen lernen, frühstücken!  
(Das Haus schließt 12:00 Uhr!)

Wo findet ihr uns? Finkenweg 11, 04626 Schmölln  
(in der Heimstätte zwischen Grundschule und Kita)

**Normale Öffnungszeit/Übernachtungszeiten**

Mo | Di 11:30 – 19:00 Uhr

Mi siehe Ausflug

Do 11:00 – 17:00 Uhr | 15:00 Uhr – Tiefschlaf

Fr 11:30 – 18:00 Uhr | Aufstehen – 12:00 Uhr

Anmeldung im Haus! Änderungen vorbehalten!

Noch Fragen? 034491 76240

## Tierschutzverein

### Schmölln Osterland e. V.

#### Einladung zum „Tag der offenen Tür“

Der Tierschutzverein Schmölln Osterland e. V. lädt am **26. August 2023** zum „Tag der offenen Tür“ in sein **Tierheim in der Sommeritzer Str. 75** ein. **Von 10:00 bis 16:00 Uhr** können sich interessierte Tierfreund\*innen über die Arbeit unseres Vereins informieren, die Tierheimtiere kennenlernen, über Tierschutzthemen diskutieren und bei Kaffee und Kuchen und Livemusik miteinander ins Gespräch kommen. Für den kleinen-großen Hunger brennt der Rost, diverse Getränke sorgen für Erfrischung.



Es gibt wieder eine Tombola, bei der jedes Los gewinnt und einen Bastel- und Aktionsstand für die jüngsten Besucher. Die Igelhilfe Altenburg und der Verein Gebrauchtschweine e. V. werden ihre Arbeit vorstellen.

## Neue Chance gesucht!

Nelly war bereits von uns vermittelt, nachdem ein Familienmitglied aber eine Katzenallergie entwickelte, kam sie zurück ins Tierheim. Die ca. acht Jahre alte Katzendame ist eine echte Samtpfote was Menschen angeht. Sie ist verschmust, lieb und unkompliziert. Mit Artgenossen hat sie dagegen so ihre „Probleme“, möchte also lieber Einzelprinzessin sein. Nelly hat bisher ausschließlich in der Wohnung gelebt, nutzt auch bei uns im Tierheim nicht die Möglichkeit zum Auslauf. Daher sollte sie auch in ihrem neuen Zuhause als Wohnungskatze gehalten werden.



Lilly (ca. 10 – 12 Jahre alt) und Blinky (ca. 8 – 10 Jahre alt), suchen über den Umweg Tierheim ein neues Zuhause, weil ihr Besitzer verstorben ist und sich niemand mehr um sie kümmern konnte. Beide lebten in einem Haus mit ständigem Zugang zum Freien. Freigang sollte ihnen auch zukünftig ermöglicht werden. Lilly ist sehr menschenbezogen, Blinky braucht dagegen etwas „Kennenlernzeit“. Hat er Vertrauen aufgebaut, sucht auch er die Nähe des Menschen und genießt Streicheleinheiten.



### Kater Peter sucht „seine Dosenöffner“

Seit zwei Monaten wohnt Peter im Schmöllner Tierheim. Er kam als Fundtier zu uns. Der ca. 2 – 3 Jahre alte hübsche Kater ist sehr menschenbezogen, auch Artgenossen gegenüber ist er aufgeschlossen und unkompliziert. Leider wurde er bisher von niemanden vermisst. Daher suchen wir für Peterle ein neues Zuhause bei liebevollen Katzenmenschen, wo er auch Gelegenheit zum Freigang bekommt. Peter ist kastriert, geimpft und gechipt und wartet auf ein Happy End.

Neben Nelly, Lilly, Blinky und Peter warten noch viele andere Tierheimbewohner auf ein neues, schönes Zuhause. Interessierte Tierfreundinnen und Tierfreunde bitten wir um vorherige telefonische Kontaktaufnahme unter 034491 23909. Beim Vor-Ort-Termin im Tierheim kann man sein potentielles, neues Familienmitglied dann kennenlernen. Weitere Informationen über die Tiere, unser Tierheim und den Tierschutzverein gibt es auch auf unserer Website: [www.tierheimschmoelln.de](http://www.tierheimschmoelln.de).

Tierschutzverein Schmölln Osterland e. V. (Fotos: Verein)



## Beratungsdienste Diakonie



**BLEIB dran** (Arbeitsmarktintegration von Geflüchteten)

Robert-Koch-Straße 95 (Klinikum), Haus 3,  
Telefon: 0176 57805609 | Dienstag, 10:00 – 12:00 Uhr

### Schuldner- und Insolvenzberatung

VHS Schmölln, K.-Liebknecht-Str. 22, Telefon: 03447 511330 |  
montags nach Terminabsprache

### Sozial- und Lebensberatung, Arbeitslosengeld-2-Beratung

Telefon: 03447 8958020 nach Absprache

### Suchtberatung

Robert-Koch-Straße 95 (Raum: S 3.2.135; im Klinikum),  
Telefon: 03447 313448  
Montag, 09:00 – 11:00 Uhr, und nach Absprache

### Psychosoziale Beratung

Robert-Koch-Str. 95 (Raum: S 3.2.135; im Klinikum),  
Telefon: 03447 514214  
jeden 1. und 3. Mittwoch, 15:00 – 17:00 Uhr

### theBASE – Aufsuchende Jugendsozialarbeit

Finkenweg 11, Telefon: 0175 6202682,  
E-Mail: reimann@magdalenenstift.de  
Beratungszeit: Donnerstag, 17:00 – 20:00 Uhr

## Jagdgenossenschaft

### Weißbach-Selka-Brandrübél

#### Einladung Mitgliederversammlung

Zur Jahresversammlung der Jagdgenossenschaft Weißbach-Selka-Brandrübél laden wir alle Jagdgenossen **am Freitag, dem 29. September 2023, um 18:00 Uhr, in das Bravo Eiscafé, Vollmershain** ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht zur Kassenprüfung
4. Bericht der Jagdpächter
5. Entlastung vom Jagdvorstand und Kassenprüfer
6. Beschluss über Verwendung des Reinertrages
7. Verschiedenes zur Jagd

Wir bitten um Rückmeldung bei Anja Hoppe telefonisch 0173 8797935 oder per E-Mail [ahb-kwb@t-online.de](mailto:ahb-kwb@t-online.de).

*Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Weißbach-Selka-Brandrübél, vertreten durch den Vorstandsvorsitzenden Falk Hesselbarth*

## Kirchbauverein St. Nicolai Schmölln e. V.

### „Queen“ rockt in der Schmöllner Stadtkirche

Der Kirchbauverein St. Nicolai Schmölln e. V. lädt Sie zu einem Rockkonzert der Extraklasse **am 3. September 2023, um 18:00 Uhr, in die Stadtkirche** ein. Zu Gast ist die Band „Rockfonie“ aus Leipzig. Vielleicht wird es auch ein Wiedersehen mit Freunden oder Bekannten, denn zwei Musiker stammen aus Schmölln. Die Band covert die unsterblichen Lieder der Rockgruppe Queen um Freddie Mercury. Wer kennt nicht „Bohemien Rhapsody“, „We Will Rock You“, „Radio Ga Ga“ oder „The Show Must Go On“ um nur einige zu

nennen? Lassen Sie sich von den Musikern faszinieren, wie diese die tolle Musik aufleben lassen.



Der Verkauf der Eintrittskarten ist Anfang August geplant. Diese sind im Bürgerservice Schmölln, in Astrids' Bastellecke und beim Friseur „Extrem Stylish und Schön“ für 15,00 Euro zu erhalten. Ermäßigte Karten für Bürgergeld-Empfänger, Jugendliche und Studenten sowie Menschen mit einer Schwerbehinderung ab 70 % (Nachweis erforderlich). Für Begleiter von Rollstuhlfahrern ist der Eintritt ebenso frei wie für Kinder unter 12 Jahren. Die Karte an der Abendkasse kostet 18,00 Euro (ermäßigt 15,00 Euro). Einen Teil des Erlöses des Kartenverkaufs erhält der Kirchbauverein. Damit wird der Einbau einer barrierearmen Toilette in die Stadtkirche unterstützt.

Seien Sie herzlich eingeladen und genießen Sie dieses außergewöhnliche Konzert.

*Dr. J. Milde, Vorsitzender des Kirchbauvereins*

(Foto: Wolfram Löser)

## Orgelverein Großstechau lädt ein

Wir laden ein zur „Nacht der Legenden“. Michael Kux singt Roland Kaiser und Udo Jürgens

**Samstag, 02.09.2023 | 18:00 Uhr | Gemeindesaal Löbichau**



Der Vorverkauf für das Konzert findet statt: Freitag, 25.08.23 und Dienstag, 29.08.23, von 18:00 bis 19:00 Uhr, im Gemeindesaal Löbichau oder unter 0170 1867540 und 0170 9611290. Karten im Vorverkauf 15,00 Euro, an der Abendkasse 18,00 Euro. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Orgelverein Großstechau

## Terra Plisnensis

### 850-jähriges Jubiläum

#### 2024 feiert Meerane mit spektakulärer Festwoche und lädt herzlich zum Mitfeiern ein

1174 wurde die Stadt Meerane zum ersten Mal urkundlich erwähnt. Im nächsten Jahr wird dieses Ereignis 850 Jahre in der Vergangenheit liegen – ein Jubiläum, das an zehn Festtagen im Mai und Juni 2024 gebührend gefeiert werden soll.

„One year to go!“ hieß es daher am Abend des 31. Mai 2023 in der Meeraner Stadthalle. Bürgermeister Jörg Schmeißer startete gemeinsam mit den Vertretern der Meeraner Vereine, Kinder- und Jugendeinrichtungen, Kindertagesstätten und Schulen, den Vertretern Meeraner Unternehmen und weiteren Gästen aus Wirtschaft und Politik, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie Freunden der Stadt Meerane den Countdown auf den Beginn der großen Stadtjubiläumsfeier „850 Jahre Meerane“ im nächsten Jahr.

Vom 31. Mai bis zum 9. Juni 2024 erwarten Meeranerinnen, Meeraner und alle Gäste aus Nah und Fern zehn erlebnisreiche, spannende, informative und mitreißende Tage. Jeder Festtag steht dabei unter einem anderen Motto: Von musikalischen Darbietungen und gigantischen Bühnenshows über exquisite Kulinarik und sportliche Höchstleistungen bis hin zu vielfältigen Blicken in die Vergangenheit und die Zukunft der Stadt!

„Die Eckpfeiler für unser Festprogramm zum 850-jährigen Stadtjubiläum stehen! Wir freuen uns schon heute darauf, im nächsten Jahr gemeinsam mit den Meeraner Bürgerinnen und Bürgern und vielen Gästen zu feiern“, sagt der Meeraner Bürgermeister Jörg Schmeißer. „Umrahmt werden die Festtage von Stars aus Musik, Kunst und Kultur sowie Profis aus Kulinarik und Sport. Im Zentrum steht aber an jedem Tag unsere Stadt Meerane!“, informiert Jörg Schmeißer und betont: „Wichtig war uns vor allen Dingen, unsere Meeraner Vereine und unsere Kinder- und Jugendeinrichtungen, Schulen und Kindertagesstätten einzubinden, um zum Stadtjubiläum das gesellschaftliche Leben und das Miteinander in unserer Stadt widerzuspiegeln.“ So werden die Meeranerinnen und Meeraner maßgeblich an allen Aktivitäten beteiligt sein.

Am Abend des 31. Mai 2023 gaben Bürgermeister Jörg Schmeißer, Monique Schubert, Dezernentin der Allgemeinen Verwaltung, und Kerstin Eis, Dezernentin Finanzen,



Erstmals mit dabei auch das Maskottchen „Meerano“

den gespannten Gästen einen Überblick über das Programm zum Stadtjubiläum.

Am 2. Juni 2024 erwartet die Gäste des Stadtjubiläums das Kurzfilmprojekt „Mein Meerane“. Andreas Heller und Dennis Westenberger werden die Jury sein und die Filme bewerten. Am Abend der Programmpräsentation waren beide zu Gast in der Stadthalle und sprachen über ihre eigenen Gedanken zum Projekt.

Am 3. Juni 2024 ist der Luftwaffenmusikkorps Erfurt in Meerane und lädt zu einem Workshop mit begeisterten Musikern aus Meerane ein. Der Tag wird abgerundet durch den Auftritt der Musiker. Der Leiter des Luftwaffenmusikkorps Erfurt, Oberstleutnant Dr. Tobias Wunderle war ebenfalls zur Präsentation anwesend und gab einen Einblick in sein Musikerleben.

Ein weiterer Stargast – Pepe Lienhard – war aus der Schweiz zur Präsentation des Festprogrammes angereist und wurde von den Gästen und vom Organisationsteam herzlich begrüßt. Am 8. Juni 2024 wird er wieder nach Meerane kommen und für die Besucherinnen und Besucher des Stadtjubiläums gemeinsam mit seiner Band und Gaststars spielen.

Die Besucherinnen und Besucher des Stadtjubiläums erwarten Spektakel, Ereignis, Performance, Show – und das an mehreren Veranstaltungsorten im Stadtgebiet, darunter der Teichplatz und der Wilhelm-Wunderlich-Park. Das abwechslungsreiche Programm bietet Veranstaltungen und Aktionen für Groß und Klein und jede Menge Gelegenheit zum Schauen und Staunen, zum Mitfeiern und Mitmachen!



Neben Bürgermeister Jörg Schmeißer standen zur Präsentation des Festprogrammes Pepe Lienhardt, Dennis Westenberger, Oberstleutnant Dr. Tobias Wunderle und Andreas Heller auf der Bühne (v. l. n. r.)

Die Stadt Meerane lädt schon heute ganz herzlich ein: Feiern Sie mit uns gemeinsam unser 850-jähriges Stadtjubiläum!

Alexandra Jost,

Öffentlichkeitsarbeit Stadtverwaltung Meerane

(Fotos: Stadtverwaltung Meerane, pro picture)

## Sportberichte

### SV Schmölln 1913

#### Landesmeisterschaft im Bankdrücken

Am Samstag, dem 10. Juli 2023, fand in Bad Lobenstein die Landesmeisterschaft im Bankdrücken statt, professionell ausgerichtet vom dortigen Athletenverein. Erstmals für den SV Schmölln 1913, der offiziell und herzlich in der Wettkampfszene in Thüringen begrüßt wurde, starteten zwei Mitglieder unserer Abteilung Kraftsport. ▶



Bei den Männern war dies Hanno Tettenborn in der AK 2 im Classic-Bankdrücken in der Gewichtsklasse bis 93 kg. Bei den Frauen gab Sandy Becke ihr Wettkampfdebüt, ebenfalls im Classic-Bankdrücken in der Gewichtsklasse bis 52 kg.

Hanno, der konzentriert an den Start ging, hatte aufgrund seiner langen Wettkampferfahrung keine Schwierigkeiten mit den Lasten und sicherte sich mit sauber gedrückten 170 kg den Landesmeistertitel. Sandy, die erst drei Monate im SV Schmölln dabei ist, zeigte eine starke kämpferische Leistung. Sie konnte sich bei jedem Versuch steigern und erkämpfte den Landesmeistertitel mit sicher gedrückten 50 kg. Somit hatten sich alle Mühen der Vorbereitung mehr als gelohnt.



Ein toller Erfolg für unsere Kraftsportler, die damit in der Wettkampflandschaft Thüringens ein Zeichen gesetzt und unseren Sportverein würdig vertreten haben.

Thomas Brieger, AL Kraftsport SV 1913 (Foto: Verein)

## PSV Schmölln e. V.

### Gürtelprüfung in Schmölln

Neben vielen Prüfungen zum weiß-gelben Gürtel fand in der letzten Trainingswoche eine Prüfung zum Erwerb des orangefarbenen Gürtels statt. Aufgrund unzähliger Wettkämpfe, war es den drei sehr erfolgreichen Sportlerinnen erst jetzt möglich, die Prüfung abzulegen. Souverän und mit sehr guten Leistungen demonstrierten Mia Großmann, Lene Jungmann und Luna Täuscher ihre erlernten Techniken im Stand und im Boden.



Ohne große Fehler konnten alle Sportlerinnen erfolgreich die Prüfung bestehen. (Foto: Verein)

### Ligafinale der Männer in Döbeln

In diesem Jahr trafen sich alle 12 Mannschaften zum Ligafinale in Döbeln. Sie traten an, um den Ligameister aber auch

um die Plätze 2 bis 12 zu ermitteln. Dabei kämpften die Plätze 1 und 2 der Gruppe Ost gegen die der Gruppe West. Genauso wurde mit den Plätzen 3 und 4, bzw. den Plätzen 5 und 6 verfahren. Auch wenn das Team Altenburg-Schmölln auf Platz 6 in der Gruppe West stand, war somit noch der 9. Platz in der Liga möglich. Im ersten Kampf standen dem Team Altenburg-Schmölln die Vertreter vom Judokan Schkeuditz gegenüber. Dieses Mal schien das Glück bei den Sportlern aus Schmölln und Altenburg zu sein. Im ersten Kampf war Felix Schützner auf der Tatami. Eigentlich war der Kampf schon gegen ihn entschieden, als vier Sekunden vor Schluss sein Gegner durch eine verbotene Handlung disqualifiziert wurde – 1:0. Ein ungefährdeter Sieg vom Punktelieferant Ben Völkel erhöhte auf 2:0. Felix Serzisko gab zwar einen Punkt ab, danach lieferte jedoch Tim Zwerenz ab – 3:1. Leon Jungmann gab auch danach wieder einen Punkt frei, aber Silvio Täuscher machte mit einer sauberen Technik bereits nach 17,0 Sekunden den Sack zu – 4:2. Die nachfolgende Niederlage von Igor Dummler spielte für das Ergebnis keine Rolle mehr. Damit kämpfte das Team Altenburg Schmölln nun um Rang 9. Hier wollten den Sportlern aus dem Altenburger Land die Kämpfer aus Schlettau diesen Platz streitig machen. Leider war der Auftakt nicht so furios, wie im Kampf zuvor. Drei Niederlagen in Folge ließen wenig Hoffnung aufkommen.



Silvio Täuscher im Kampf

Am Ende verlor das Team Altenburg-Schmölln mit 2:5, wobei die Siege Silvio Täuscher und Tim Zwerenz beisteuerten. Für die Mannschaft bedeutet das der 10. Platz in der Landesliga in Sachsen im Jahr 2023. (Foto: Jessica Müller)

### Zweiter Wettkampftag in Rodewisch (Landesliga Sachsen)

Am zweiten Wettkampftag reiste das Team Altenburg-Schmölln nach Rodewisch. Dort traten sie im ersten Kampf gegen den Favoriten in der Liga, dem JC Crimmitschau an.



Tim Romisch im Kampf



Gleich zu Beginn kämpfte im Schwergewicht Silvio Täuscher gegen seinen Bruder Rene, der für den benachbarten Verein antrat. Hier zollte er seinem älteren Bruder zu viel Respekt und verlor diesen Kampf. In dem gesamten Mannschaftskampf konnte lediglich Ben Völkel einen Siegpunkt einfahren, so dass Crimmitschau siegte. Im zweiten Duell standen unseren Kämpfern die Mannschaft von JV Ippon Rodewisch gegenüber. Hier gelang lediglich Tim Romisch ein Erfolg – 1:6 ging die Partie an Rodewisch. Damit steht das Team Altenburg-Schmölln vor dem Ligafinale in Döbeln in der Gruppe West auf dem letzten Platz. Trotzdem ist in der Landesliga immer noch Platz neun von 12 Mannschaften möglich.

(Foto: Verein)

### Lene Jungmann wird Landesmeisterin in der Altersklasse U11

In Bad Blankenburg richtete der SV Schwarzä für den Thüringer Judoverband die Landesmeisterschaften der Altersklasse U11 sehr gut aus und boten den jüngsten Judokas tolle Bedingungen. Fast 170 Thüringer Judoka wollten die besten unter sich ermitteln. Da in dieser Altersklasse die Landesmeisterschaften das ranghöchste Turnier ist, war die Aufregung ziemlich groß. Es nahmen vom PSV Schmölln acht Sportler daran teil.



Mit fünf souveränen Siegen erkämpfte sich Lene Jungmann den Titel einer Landesmeisterin. Nur jeweils eine Niederlage mussten Ivy Hörügel, Mia Großmann, Annika Sollner, Daniil Romaniuk und Ismael Salim einstecken. Sie holten am Ende alle eine Bronzemedaille.

(Foto: Verein)

### Kinder- und Vereinsfest in Schmölln

Beim zweiten Kinder- und Vereinsfest auf dem Pfefferberg in Schmölln nahmen in diesem Jahr auch die Judokas vom PSV Schmölln teil. Unter der Leitung von Luise Engelmann, Jessica Müller und Alexa Pruß wurde das Fest mit einer kleinen Judovorführung eröffnet.



Die jungen Judoka nehmen gern die Gelegenheit wahr, ihr Hobby der Öffentlichkeit zu präsentieren.

(Foto: Jessica Müller)

### Zweiter Wettkampftag der Judo-Frauenliga in Crimmitschau

Crimmitschau war der Austragungsort des zweiten Ligatages der Frauen. Vom PSV Schmölln kämpfen Svenja Besoke und Luise Engelmann für die Frauenmannschaft vom JC Crimmitschau. Insgesamt musste das Team an diesem Tag gegen vier andere Mannschaften aus Sachsen antreten. Svenja wurde an diesem Tag viermal und Luise dreimal auf die Matte gerufen. Am Ende brachte sich Svenja mit zwei Siegpunkten und Luise mit einem Siegpunkt in die Ergebnisse ein. Jedoch hatte die Frauenmannschaft des JC Crimmitschau an diesem Tag kein Glück – alle Kämpfe gingen denkbar knapp mit 3:4 verloren.



Svenja Besoke im Kampf

Auch wenn es in diesem Jahr nur zu Platz 5 reichte, so schauen alle Kämpferinnen hoch motiviert in die neue Saison.

### Pokalturnier in Auma

Mit sechs Sportlern nahm der PSV Schmölln in Auma am Sparkassen-Pokalturnier teil. Ebenso kamen die knapp 160 weitere Sportler aus 22 Vereinen nach Auma. Ziel war es, dem einen oder anderen nochmals vor der Sommerpause die Gelegenheit zu einer Standortbestimmung der eigenen Kampffähigkeiten zu geben.



Am Ende holte sich Lene Jungmann ungefährdet einen ersten Platz. Zweite wurden Alexa Pruß und Noor Ali Nazari. Eine Bronzemedaille sicherte sich Adrian Minov. Fünfte wurden in dem starken Teilnehmerfeld Luna Täuscher und Vuk Filipovic.

### Julia Heilmann wird Landesmeisterin in der U13

In Nordhausen fanden in diesem Jahr die Landesmeisterschaften der Altersklasse U13 statt. Der Einladung vom Thüringer Judoverband folgten fast 150 Sportler aus 28 Thüringer Vereinen.



Vom PSV Schmölln nahmen fünf Judokas ihre Chance wahr, eine Medaille bei den Meisterschaften und zugleich ranghöchsten Turnier dieser Altersklasse, zu holen. Als erstes musste Julia Heilmann auf die Matte. Mit zwei souveränen Siegen erkämpfte sie sich ungefährdet die Goldmedaille. Im Schwergewicht hatte Charlotte Hoffmann gegen zum Teil wesentlich schwerere Gegnerinnen zu kämpfen. Sie setzte sich hier gegen drei Kämpferinnen sehr gut durch und steckte nur eine Niederlage ein. Damit holte sie sich die Silbermedaille.



Im Leichtgewicht versuchten Lene Jungmann und Ivy Hörügel an ihre Erfolge vor zwei Wochen bei den Landesmeisterschaften U11 anzuknüpfen. Lene wurde am Ende Dritte und Ivy sicherte sich Platz fünf. Ebenfalls Platz fünf erkämpfte sich Marie Heinig.

Ivo Schöne

## Tennis-Club Schmölln e. V. – Indu-Sol-Cup Stefan Golombek aus Greiz gewinnt den Indu-Sol Cup 2023

Anfang Juli trug der TC Schmölln zum ersten Mal überhaupt ein eigenes Turnier aus. 16 Herren kämpften um den Sieger-Pokal. Zu den Teilnehmern zählten neben mehreren Spielern vom TC Schmölln auch viele Gäste aus der näheren Umgebung sowie auch zwei weitgereiste Spieler aus Bayern und Hessen.



Andreas Bendick (Turnierleiter), Tim Grossmann (Sieger Nebenrunde), Valentin Reutter (3. Platz), Daniel Schubanov (2. Platz), Stefan Golombek (1. Platz), Rene Heidl (Indu-Sol), Mirko Schnelle (Vorstandsvorsitzender TC Schmölln); v. l. n. r.

Bei teils starkem und böigen Wind – was vielen Bällen eine (zumindest für die Zuschauer) unterhaltsame Flugkurve bescherte – boten die Spieler den Zuschauern hochklassige Matches. Die meisten Schmöllner Spieler schieden leider bereits

im Achtelfinale aus – als letzte im Turnier verbliebene Vertreter vom TC Schmölln schafften es Mirko Schnelle und Janek Heinke im stark besetzten Feld bis ins Viertelfinale. Turniersieger wurde Stefan Golombek vom TC Greiz. Seine sicheren, doch platzierten Schläge kombiniert mit sehr intelligenter Spielweise verschafften ihm den verdienten Sieg. Im Finale bezwang er unter den Augen von Hauptsponsor Rene Heidl Mitfavorit Daniel Schubanov aus Saalfeld mit 6:2, 6:2. Als Sieger erhielt er zusätzlich zum Pokal hinaus noch ein Preisgeld in Höhe von 160,00 Euro.

In der parallel zur Hauptrunde ausgetragenen Nebenrunde – die „Runde der Verlierer“ – konnte sich Tim Grossmann vom TC Schmölln durchsetzen. Er gewann im Finale mit 6:0, 6:0 gegen Matthias Boss aus Leipzig.

Ringo Plarre, Pressewart TC Schmölln

(Foto: Verein)

## Aus dem TSV 1896 Wildenbörten e. V. Abteilung Kindersport

Am 5. Juli 2023 fand der letzte Kindersport der ersten Saison statt. An diesem Tag konnten die Kinder die Sportstunde selbst bestimmen wonach vorrangig gespielt und ausdauernd gerannt wurde. Zum Abschied gab es eine kleine Eisüberraschung für die Kids.



Die Trainerinnen wünschen einen schönen Sommer und hoffen alle Kinder nach den Sommerferien gut gelaunt wieder zu sehen.

A. Liebisch, Jugendwart

(Foto: Verein)

## Seidokaikan Karate e. V. Schmölln Prüfung zum weiß-gelben-Gürtel

Am 1. Juli 2023 nahmen Zwölf Karateka des Seidokaikan Karate e. V. Schmölln an einer Prüfung zum Erwerb des weiß-gelben Gürtels (9. Kyu) teil. Abgenommen wurde die Prüfung von Trainer André Kluge, welcher seine Prüflinge bereits seit Monaten und Jahren durch regelmäßiges Training auf diese Herausforderung vorbereitet hat. Die Prüfung setzt sich aus verschiedenen Elementen, wie den Karatetechniken in Theorie und Ausführung und verschiedenen Bewegungsabläufen zusammen. Neben dem theoretischen Wissen und dem Achten der Werte des Karate, mussten die Prüflinge auch Kraft und Ausdauer sowie eine gewisse Exaktheit hinsichtlich der technischen Ausführung vorweisen. Dabei galten die gleichen Anforderungen für Jung und Alt. Dass das Alter



keine Rolle spielt, zeigten die Mitglieder des Seidokaikan Karate Vereins bereits in der Vergangenheit immer wieder. Auch bei dieser Gürtelprüfung waren ganz unterschiedliche Altersklassen vertreten. So zeigte auch der 51-jährige Thomas Lindlau, dass er noch mit der Jugend mithalten kann. Alle Prüflinge konnten mit ihrem Können überzeugen.



Wir gratulieren Max Mehlhorn, Leon Lindlau, Ronja Karl, Lili-an Schubert, Enya Glavanitz, Martin Pomse, Thomas Lindlau, John Hiller, Miriam Seiler, Felix Arnold, Ida Zapp und Nadija Todziej zu ihrer bestandenen Karateprüfung.

Jule Schnelle

(Foto: Jule Schnelle)

## Kirchliche Nachrichten

### Ev.-Luth. Kirchgemeinde Schmölln/St. Nicolai

**Sonntag, 13.08.2023 – 10. So. n. Trinitatis**

10:00 Uhr Gottesdienst (St. Nicolai)

**Sonntag, 20.08.2023 – 11. So. n. Trinitatis**

10:00 Uhr Gottesdienst (St. Nicolai)

**Sonntag, 27.08.2023 – 12. So. n. Trinitatis**

10:00 Uhr Regionaler Familiengottesdienst zum Schulbeginn in Altkirchen

**Sonntag, 03.09.2023 – 13. So. n. Trinitatis**

10:00 Uhr Gottesdienst (St. Nicolai)

18:00 Uhr Rockfonie

**Sonntag, 10.09.2023 – 14. So. n. Trinitatis**

10:00 Uhr Gottesdienst (St. Nicolai)

**Gottesdienst im Pflegeheim „Am Brauereiteich“**

10:00 Uhr Dienstag, 22.08.2023

**Gottesdienst im Pflegeheim „Am Brückenplatz“**

10:00 Uhr Mittwoch, 23.08.2023

**dienstags**

16:00 Uhr Christenlehre (Pfarrgasse 17)

17:00 Uhr Kurrende (Kantorat Kirchplatz 6)

19:45 Uhr Singkreis (St. Nicolai)

**mittwochs**

18:45 Uhr Junge Gemeinde (Pfarrgasse 17)

**donnerstags**

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht Jg. 2022 – 2024 (Kirchplatz 7)

18:30 Uhr Bläserchor (St. Nicolai)

**Seniorenkreis**

Dienstag, 12.09.2023, um 14:00 Uhr, Kirchplatz 7, im August Sommerpause

**Bibelcafé**

Mittwoch, 30.08.2023, um 14:00 Uhr, Kirchplatz 7

**Bewegung und Tänze im Sitzen**

Donnerstag, 17.08.2023, um 14:00 Uhr, Kirchplatz 7

**Intuitives Malen**

1. Mittwoch im Monat, um 19:00 Uhr, Schmölln, Kirchplatz 6

### Informationen zum Baugeschehen an unserer Stadtkirche St. Nicolai

Nun ist es geschafft! Wir freuen uns, dass der Bauzaun um den Kirchturm abgebaut und damit angezeigt ist, die Bauarbeiten zur Außensanierung sind abgeschlossen. Dank der fleißigen Mitarbeiter des Bauhofes der Stadt ist der Fußweg um die Kirche gleich wieder nutzbar gewesen.

Acht Jahre Bautätigkeit liegen hinter uns und wenn die vorbereitenden Maßnahmen der Planung und Absprachen dazugerechnet werden, sind es sogar 11 Jahre. Denn 2013 haben wir uns im Gemeindegemeinderat entschieden, dieses große Bauvorhaben in Angriff zu nehmen.

Wir sind voller Dankbarkeit und Freude darüber, was alles geschafft wurde und was alles in dieser Zeit gewachsen ist.

Wir sind voller Dankbarkeit und Freude darüber, dass alle Arbeiten ohne Unfall und Gefahr durchgeführt wurden.

Wir sind voller Dankbarkeit und Freude, wieviel Unterstützung und Hilfe wir über die Jahre durch Sie mit Ihren Spenden, Ihrem Interesse und Ihren Gebeten erhalten haben.

Wir möchten den Anwohnern des Kirchplatzes und der Gößnitzer Straße für alles Verständnis herzlich danken, die die Bauarbeiten mit ihren Einschränkungen und Beeinträchtigungen mit sich gebracht haben!

Jetzt legen wir einen „Endspurt“ beim Einbau einer barrierearmen Toilette im hinteren Teil der Stadtkirche ein und hoffen, zu unserem StadtKirchenFest vom 20. bis 22. Oktober 2023 dieses Jahres ist die nutzbar.

Dafür erbitten wir auch weiterhin Ihre Unterstützung, herzlichen Dank! Zum StadtKirchenFest wird eine Festschrift erscheinen, die nähere Informationen zu den durchgeführten Bauarbeiten beinhaltet.

Herzliche Einladung an Sie zu unserem StadtKirchenFest!

Das Programm ist in unserem Gemeindeboten zu finden!

Die Stadtkirchneierei ist jeden Donnerstag, von 10:00 bis 12:00 Uhr und von 13:30 bis 15:30 Uhr geöffnet

Geschäftsführender Pfarrer und Pfarramt Schmölln II: Pfarrer Thomas Eisner, Kirchplatz 7, 04626 Schmölln | Tel.: 034491 582624, E-Mail: thomas.eisner@kirchspiel-schmoelln.de

Pfarramt Schmölln I: Pfarrer Dietmar Wiegand, Teichstraße 23, 04626 Weißbach, Tel.: 034491 82392, Mobil: 0178 3670139, E-Mail: wiegand@kirchspiel-schmoelln.de

Kirchenmusik: Kantor César Gustavo La Cruz, Kirchplatz 6, 04626 Schmölln, Tel.: 0175 9723235, E-Mail: gustavo.la-cruz@kirchspiel-schmoelln.de





Klinikseelsorge: Pfarrerin Christine Hauskeller, Tel.: 0151 41203055, 03447 521069

Allgemeine Lebens- und Sozialberatung: Diakonin Bettina Dröse-Schmidt, Geraer Straße 42, 04600 Altenburg, Tel.: 03447 8958020

Kindergemeinde: Angela Scheffski und Silke Eisner über Pfarramt Schmölln II

Stadtkirchenerie: donnerstags, 10:00 – 12:00 Uhr | 13:30 – 15:30 Uhr, Doris Benndorf, Pfarrgasse 17, 04626 Schmölln, Tel.: 034491-82105, E-Mail: doris.benndorf@kirchspiel-schmoelln.de

[www.kirchspiel-schmoelln.de](http://www.kirchspiel-schmoelln.de)

*Im Namen des Gemeindegemeinderates grüßt Sie,  
Ihr Pfarrer Thomas Eisner!*

## Ev. Freikirchliche Gemeinde Schmölln

**Sonntag, 13.08.2023**

09:30 Uhr Gottesdienst

10:00 Uhr Sonntagsschule für Kinder

**Sonntag, 20.08.2023**

09:30 Uhr Schulanfangs-Gottesdienst

**Sonntag, 27.08.2023**

09:30 Uhr Gottesdienst

10:00 Uhr Sonntagsschule für Kinder

**Sonntag, 03.09.2023**

09:30 Uhr Gottesdienst

10:00 Uhr Sonntagsschule für Kinder

**Sonntag, 10.09.2023**

10:00 Uhr Frühstücksgottesdienst

### Termine der Noppenwerkstatt

**Samstag, 02.09.2023**

09:30 Uhr Freies Bauen (bis 15:00 Uhr)

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Nöbdenitz

Einen Traurigen fröhlich zu machen, ist mehr als ein Königreich zu erobern. Martin Luther

### Veranstaltungstermine

**Sonntag, 13.08.2023**

14:00 Uhr Kirche Lohma: Gottesdienst mit Lektorin Schiwiek

**Mittwoch, 16.08. | 13.09.2023**

19:00 Uhr Kultur- & Bildungswerkstatt: Sitzung des Gemeindegemeinderates

**Donnerstag, 17.08. | 21.09.2023**

14:00 Uhr Pfarrscheune: Seniorennachmittag mit Pfr. Dietmar Wiegand und Sabine Opitz

**Sonntag, 03.09.2023**

14:00 Uhr Pfarrhof Nöbdenitz: Kirchspiel-Gottesdienst zum Schuljahresbeginn mit Pfr. Dietmar Wiegand, Ehrung unserer vielen Ehrenamtlichen

**Sonntag, 10.09.2023**

12:00 Uhr Kirche Lohma: Mittagsgebet und Kirchenführung mit Pfr. Dietmar Wiegand, Musik: Anneliese Pelz

17:00 Uhr Kirche Posterstein: Orgelkonzert mit Kirchenführung

**Donnerstag, 14.09.2023**

07:00 Uhr Seniorenausfahrt nach Naumburg/Saale

**Samstag, 16.09.2023**

17:00 Uhr Pfarrhof Nöbdenitz: Konzert „Drums of Gondwana“ aus Regensburg

**Sonntag, 24.09.2023**

13:30 Uhr Kirche und Pfarrhof Nöbdenitz: Erntedankfest und Jubelkonfirmation mit Pfr. Dietmar Wiegand, Musik: Anneliese Pelz

### Jubelkonfirmation 2023 in Nöbdenitz

Das Konfirmationsjubiläum feiern wir in diesem Jahr wieder zum Erntedankfest, **am 24. September 2023, um 13:30 Uhr**, mit Festgottesdienst, Einsegnung der Jubelkonfirmanden und Feier des Abendmahls in Nöbdenitz. Wir laden schon heute die Jubelkonfirmanden, welche 1948, 1953, 1958, 1963, 1968, 1973 und 1998 konfirmiert wurden, herzlich ein. Anmeldungen werden von Sabine Opitz unter Tel.: 0176 52 313597 entgegengenommen.

Die Sprechstunden des Gemeindegemeinderates finden jeweils donnerstags von 17:00 bis 18:00 Uhr in der Pfarrscheune Nöbdenitz statt.

Informationen zu Veranstaltungen der Kirchengemeinde Nöbdenitz finden Sie auch ständig aktuell unter [www.facebook.com/evang.sprottental](http://www.facebook.com/evang.sprottental) und auf [evangelisch-im-sprottental.de](http://evangelisch-im-sprottental.de) oder [www.noebdenitz.de](http://www.noebdenitz.de)

Terminabsprachen: telefonisch 034496 64616 oder 0176 52 313597

*Bleiben Sie behütet,*

*Wolfgang Göthe im Auftrag des Gemeindegemeinderates*

## Kirchengemeinde Altkirchen

### Gottesdienste

Altkirchen

**Samstag, 26.08.2023**

10:00 Uhr Gottesdienst zur Einsegnung des Goldenen Jubelpaares Porzig

**Sonntag, 27.08.2023**

10:00 Uhr Regionaler Familien-Gottesdienst zum Schulbeginn

**Samstag, 09.09.2023.**

11:00 Uhr Gottesdienst zur Einsegnung des Goldenen Jubelpaares Uhlemann

**Sonntag, 10.09.2023**

14:00 Uhr Gottesdienst zum Konfirmationsjubiläum mit Hl. Abendmahl und Einsegnung der Jubelkonfirmanden, anschließend Kaffeetafel, Turmbesteigung möglich

Illsitz

**Sonntag, 13.08.2023**

08:30 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 03.09.2023**

08:30 Uhr Gottesdienst

**Gemeindeveranstaltungen**

**Freitag, 25.08.2023**

14:00 Uhr Seniorenkreis im Gemeinderaum

**Mittwoch, 30.08.2023**

14:00 Uhr Bibel-Café in Schmölln

**Donnerstag, 31.08.2023**

13:45 Uhr Christenlehre, Pfarrhaus, Kirchplatz 7

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht, Jahrgang 2023 bis 2025, Pfarrhaus, Kirchplatz 7

16:50 Uhr Konfirmandenunterricht, Jahrgang 2022 bis 2024, Pfarrhaus, Kirchplatz 7

**donnerstags**

15:00 Uhr Kirchenchor im Vereinshaus in Göllnitz.

Ihr Pfarrer: Thomas Eisner, Kirchplatz 7, 04626 Schmölln, Tel.: 034491 582624 | Bürosprechzeit im Gemeindehaus, Altkirchen, jeden 2. und 4. Dienstag im Monat, 16:00 – 17:00 Uhr  
Tel.: 034491 80037

**Konfirmationsjubiläum**

Einladung und Anmeldung zum Konfirmationsjubiläum am **10. September 2023, um 14:00 Uhr** zum Festgottesdienst mit Einsegnung der Jubelkonfirmanden und Feier des Heiligen Abendmahls, anschließendem Kaffeetrinken in unserer Kirche mit gemütlichen Beisammensein. Es werden die Konfirmandenjahrgänge 1948, 1953, 1958, 1963, 1968, 1973 und 1998 eingesegnet!

Bitte melden Sie sich bei Frau Uhlemann, 04626 Altkirchen, Karl-Hoffmann-Weg 1, Gemeindebüro, Tel.: 034491 80037 jeweils dienstags, von 16:00 bis 17:00 Uhr an!

**Kirchgemeinde Hartroda-Wildenbörten**

**Sonntag, 13.08.2023**

10:00 Uhr Gottesdienst in Wildenbörten

**Sonntag, 10.09.2023**

10:00 Uhr Gottesdienst in Hartroda

Mit den Worten des Monatsspruches grüßen Sie die Gemeindekirchenräte Altkirchen, Hartroda-Wildenbörten und Schmölln: „DU bist mein Helfer, und unter dem Schatten Deiner Flügel frohlocke ich.“ (Psalm 68,8) und wünschen Ihnen eine gesegnete Sommer- und Urlaubszeit!

*Ihr Pfarrer Thomas Eisner*

**Katholische Pfarrei Altenburg**

**Samstag, 12.08.2023**

17:00 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 19.08.2023**

17:00 Uhr Wortgottesfeier

**Sonntag, 27.08.2023**

10:00 Uhr Hl. Messe

**Sonntag, 03.09.2023**

08:30 Uhr Hl. Messe

**Informationen aus Dobitschen**



**Hinweise zur Straßenreinigung**

Sehr geehrte Einwohner und Einwohnerinnen der Gemeinde Dobitschen, inzwischen ist das Jahr 2023 bereits mehr als zur Hälfte vorbei und ich wende mich mit einem Anliegen an Sie.

Wie Sie sicher bemerkt haben, konnte die Pflege der gemeindeeigenen Grundstücke (Grünschnitt usw.) im ersten Halbjahr krankheitsbedingt nicht wie gewohnt durch den Bauhof erfolgen. Dies war ein nicht zufriedenstellender Zustand für alle. Seit dem 1. Juni 2023 wurde dies durch eine Krankheitsvertretung und mit Unterstützung einer Nachbargemeinde weitestgehend aufgearbeitet. Dennoch galt und gilt weiterhin die „Straßenreinigungssatzung vom 19. Januar 2022“. Aus dieser ergeben sich aber auch Verpflichtungen für die Grundstückseigentümer in Dobitschen. In der Zeit, in der die Gemeinde ihren Aufgaben nicht nachkommen konnte, wurde von ordnungsbehördlichen

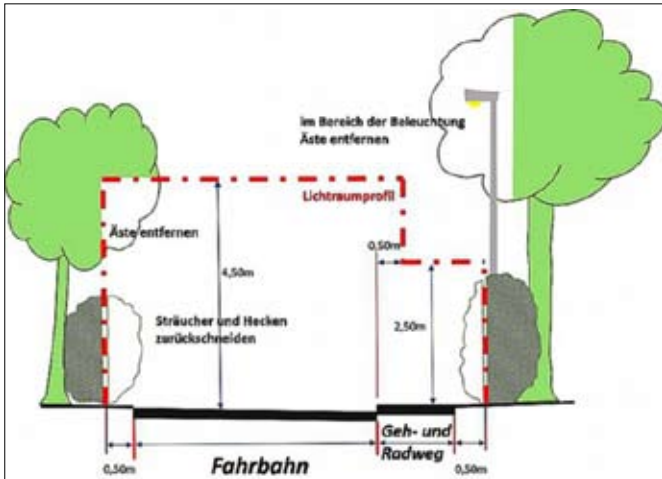
Sanktionen gegenüber entsprechenden Versäumnissen vollständig abgesehen. Daher bitte ich Sie, Ihre Grundstücksgrenzen hinsichtlich entsprechender Festlegungen zu prüfen und gegebenenfalls vorhandene Missstände umgehend zu beseitigen. Dies beinhaltet neben der Straßenreinigung und der Gefährdungsvermeidung auch die Unkrautbeseitigung sowie





die Einhaltung des Lichtraumprofils durch das Überwachen von öffentlichem Verkehrsraum.

Ab der zweiten Augushälfte wird die Gemeinde Dobitschen dazu übergehen müssen, gemeinsam mit den Ordnungsbehörden, entsprechende (auch kostenpflichtige) Sanktionen zu verhängen. Diese sind auch als Vorstufe für bestimmte Ersatzvornahmen nötig, d. h. die nötigen Maßnahmen werden durch die Gemeinde veranlasst, durch Dritte erledigt und anschließend dem verantwortlichen Grundstückseigentümer in Rechnung gestellt.



Neben dem schöneren Anblick in unserer Gemeinde, erfolgt dies auch, um Entsorgungs- und Rettungsfahrzeugen eine ungehinderte Durchfahrt zu gewähren.

In der Hoffnung, auf o. g. Vollstreckungsmaßnahmen verzichten zu können, wünsche ich Ihnen eine schöne Sommerzeit und verbleibe mit freundlichen Grüßen

*Björn Steinicke, Bürgermeister*

## Gottesdienste und Veranstaltungen für die Gemeinden Dobitschen und Lumpzig

Monatspruch: „Jubeln sollen die Bäume des Waldes vor dem Herrn, denn er kommt um die Erde zu richten.“

1. Chronik 16,33

### Gottesdienste

**Sonntag, 20.08.2023**

10:30 Uhr Gottesdienst (Fr. Köhler), Dobitschen

**Sonntag, 03.09.2023**

09:00 Uhr Gottesdienst, Lumpzig

10:30 Uhr Gottesdienst (Fr. Köhler), Dobitschen

**Sonntag, 24.09.2023**

10:30 Uhr Filmgottesdienst „Schritte ins Licht“ (Pfr. i. R. J. Bachmann), Dobitschen

### Veranstaltungen

**Mittwoch, 06.09.2023 – Dobitschen**

18:00 Uhr Bibelkreis (Pfr. i. R. J. Bachmann)

**Sonntag, 10.09.2023 – Lumpzig**

10:00 Uhr ist die Kirche zum Tag des offenen Denkmals geöffnet (bis 17:00 Uhr), Orgelspiel durch Michael Heilmann von 14:00 bis 15:00 Uhr

**Sonntag, 10.09.2023 – Dobraschütz**

16:00 Uhr Orgelkonzert mit Felix Friedrich zum Tag des offenen Denkmals

**Sonntag, 24.09.2023 – Lumpzig**

15:30 Uhr Herzliche Einladung zum Konzert des 1. Altenburger Akkordeonorchesters 1952 e. V. unter der Leitung von Robert Klein. Ab 14:30 Uhr Kaffee und Kuchen.

### Jubelkonfirmation 2023

Herzliche Einladung zur Feier des Konfirmationsjubiläums am **3. September 2023, 14:00 Uhr**, mit Festgottesdienst u. Einsegnung in der Kirche zu Göllnitz mit anschl. Kaffeetafel im Bürgerhaus Göllnitz. Es werden die Jubelkonfirmanden aus den Kirchgemeinden Göllnitz, Mehna, Dobraschütz und Tegkwitz eingesegnet, die in den Jahren 1973, 1963, 1953 u. 1943 konfirmiert wurden. Bitte informieren Sie Ihre Mitkonfirmanden. Anmeldungen bis 18. August 2023 unter 034495 70188 im Pfarrhaus Dobitschen. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen oder freitags von 09:00 bis 12:00 Uhr die Sprechstunde nutzen.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

*Die Gemeindegemeinderäte*

Bürozeiten: jeden Freitag, 09:00 – 12:00 Uhr oder nach Vereinbarung | Pfarramt Dobitschen: Tel. 034495 70188 oder Pfarramt Schmölln Pfr. Eisner: 034491 582624 (bitte auf den AB sprechen!) | Urlaub Pfarrer Eisner: 3. – 19. August 2023 | Handy: Tina Müller: 01523 6306457 | E-Mail: pfarramt.mehna-dobitschen@ekmd.de | [www.kirchspiel-dobitschen.de](http://www.kirchspiel-dobitschen.de)

Ihnen allen eine erholsame und gesegnete Sommerzeit.

*i. A. des Gemeindegemeinderates*

## Privatanzeigen

DANKE AN ALLE Helfer

Ende Juni bin ich auf dem Schmöllner Markt unglücklich gestürzt. Ich konnte nicht schnell genug reagieren, schon lag ich auf dem Boden.

Gott sei Dank kamen mir gleich viele Menschen zu Hilfe, unterstützten mich beim Aufstehen und erkundigten sich nach meinem Wohlbefinden.

Diesen Menschen möchte ich hier auf diesem Weg von ganzem Herzen DANKE sagen!

Als Zeichen meiner Dankbarkeit spendete ich dem Tierheim Schmölln außerdem 100,00 Euro.

Ich hoffe sehr, dass meine Danksagung hier die betreffenden Personen erreicht.

W. T.

